

Hongarye Zwitserland 2-0
Frankryk-Italie 1-3
Zweden-Cuba 8-0
Brazilie - Tsechoslovakye 1-1,
pertandingan mana akan dilanjutkan poela pada besok di
Bordeux.

Dengen begini dalam semifinal
pada nanti tanggal 16 Juni
1938 akan berjoepra:
Hongarye-Zweden
Italie versus winnaar Tsechoslovakye-Brazilie.

Zweden diluar doegahan me-
nang begitoe besar dari Cuba
dan pertandingan marika melawan
Hongarye bakal rame.

Zwitzerland jang begitoe koet
dan baroesan kalahken-Duitsch-
land 4-2 dan Engeland 2-1
achirnya menjerah djoega 0-2
terhadap Sarosi c.s. Lantaran
mana kekalahan NIVU 0-6
terhadap Hongarye ada sepan-
sesnya.

Italie broentoeng liwatn poela
satoe palangan dalam dirinjai
Frankryk dan apatah Piola c.s.
bisa madjoe dalam semifinal
masih belon bisa dipastikan,
menilik baek Brazilie, mapepoen
Tsechoslovakye ada mempoenjai
team jang betoel2 tanggoeh.

KABAR DAGANG

TIN
Londen 13 Juni (Reuter)
Internationale Tin Comite akan
bersidang tanggal 20 Juni.

BEURS NEWYORK

New York, 11 Juni (Aneta)
Stemming di Wallstreet ada
zonder napsoe. Dalem pembukaan
pasar ada pegang harga.
Orang tida perhatien atas itoe
kabar angin tentang devaluatie
dan tida pertajua ini, begitoepon
tida pengaruh pasar.

Aandeelen Spoor bisa tahan
harga dan mengharep jang achir-
nya akan dapeit sokongan.

Aandeelen Wadja pada Minggo
jang dateng ditenggoe naek
sedikit harganja. Tetapi pada slot
ada tertampak reacbie dan harga
harga boleh dibilang tida ber-
baik dibandingken dengan tjetetan
pada tanggal 10 Juni j.l. Omzet
110.000 aandeelen.

KEADAAN PASAR.

(Dari spec. pembantoe).

Semarang, den 13 Juni.
1938,

Koers — Wissel

A'dam — Londen 8.96 1/8
A'dam — N. York 1.80 3/4
A'dam — Parys 5.02 1/2

Goela: Tjetetan harga dari
New York kemaren tida dirima
sebab hari Saptoe siang, Nivas
soedah djoegal 2500 ton goela
SHS boeat locaal consumptie,
dan 8000 tons goela merah
(Brown) boeat export.

Pasar goela masih tetep dan
pada hari Saptoe siang, Nivas
soedah djoegal 2500 ton goela
SHS boeat locaal consumptie,
dan 8000 tons goela merah
(Brown) boeat export.

Dalem pasar tangan kadoewa,
goela SHS Ready dengan accys
soedah djoegal dengan harga
f 9.87 1/2 per zak, dan boeat
goela merah kepala (HS), dengan
accys f 9.80 per zak.

Ini pagi, pasar diam dan dari
harga harganja masi belon ada
perobahan.

Koffie: Telegram dari New
York jang dirima kemaren tida
ada.

Pada hari Saptoe siang, pasar
koffie di Soerabaja, soedah
kedjadian kwaliteit export levering
Juni sendiri, dengan harga
f 11.62 1/2 per picol, dan koffie
kwaliteit export Aug/Oct. Soera-
baja, djoega soedah djoegal
f 11.50 per picol.

Lebih djoeh, boeat di Se-
marang, pasraan diam dan harga
nominaal: kwaliteit W.I.B. No 1
Ready, f 11.75 per picol.

Ini pagi, pasar tetep dan
kwaliteit export Ready Soerabaja,
ada permintaan f 11.75 per
picol, dan oogst baroe, Aug/Oct.
Soerabaja, harga nominaal:
f 11.50 per picol.

Boeat koffie Palembang sedia
di sini, kwaliteit B. ditawarkan
f 9.- per picol dan kwaliteit C.
f 8.- per picol.

Beras: Soedah kedjadian
beras IBS levering Juli/Aug.
termyn, franco praoe di Semarang,
dengen harga f 4.57 1/2 per

LELANG

pada tanggal 12, 13, 14 dan kaloe perloe tanggal 15 Juli
1938 djam 9½ pagi dalam goedang S. S. di Tjikeedapateuh
(Bandoeng)

dari:

- A. barang - barang jang dalam sepandjang boelan Juli 1937 sampe December 1937 telah katinggalan dan jang tida bisa dikirim lagi dalam kreta - kreta api dan station - station dari S. S. di seblah barat Djokjakarta, jang sementara ini masih bisa ditrima kombali oleh jang berhak trim. Specificatie dari ini barang - barang ada di tempelken pada semoea station - station dari S. S.
- B. barang - barang jang oleh S. S. dan laen - laen dienst - negri tida terpake lagi.

Kepala Magazijndienst dari S.S.

3017

picol, dan levering Aug/Sept.

Beras OTB levering Aug/Sept./
Oct. termyn, franco praoe di
Tegal, djoega soedah kedjadian
dengan harga f 4.60 per picol.
dan beras OTS fob Aug/Sept/Oct
termyn Tegal, soedah djoegal
f 4.42 1/2 per picol.

Beras ITL levering Aug/Sept./
Oct franco Pasar Ikan Batavia,
atawa fob Cheribon soedah djadi
dengan harga f 4 per picol.

Pasars beras di Soerabaja ada
tetep dan soedah kedjadian beras
OJS/1 dari Djember, levering
Juli/Sept. franco fabrik, dengan
harga f 126, per koyang, dan
beras kretek slpy, levering Juni
sendiri, soedah djoegal f 4.10
per picol, franco Soerabaja.

Pasars beras di Semarang ada
tetep dan levering Aug/Sept/Oct.
beras pehijam, harganja f 4,
per picol, dan beras Lolosan
Tjere pehijam, sedia, soedah
didojal f 3.80 per picol, dan
beras djambon, levering sedia,
djoega soedah djadi f 3.85 per
picol.

Boeat party party ketjil, beras
OTS soedah djadi f 4.50 per
picol, beras OTB f 4.80 per
picol, dan beras IBS f 4.50 per
picol.

Harganja beras Trieur dari
Pemalang f 5.40, per picol,
beras Trieur dari Tegal f 5.45
per picol, dan beras ketan dari
Slawi f 5 per picol.

Beras pehijam, sedia, f 4 per
picol, beras oemboek woeloe
dari Dempet f 4.80 per picol,
dan beras Tiongbi dari Mranggen
f 3.10 per picol.

Rubber:

New York	10/6	11/6
Juli	12.02	
September	12.12 (Tida ada	
December	12.29 kawat	
Maart	12.43	

Kedele - poetih: Pasar
jateng: Kwaliteit dari
Preanger sedia soedah djoegal
dengan harga f 5.75 per pic.

Karoeng - goeni: Harga
nominaal: streep idjo H.C.
f 23.25 dan jang L.C. f 21.—
per 100.

Bawang - poetih: Kwaliteit
jang baek sedia harga nominaal:
f 6.50 per pic.

Brambang - merah:
Harganja sama dan kwaliteit
tionslip dari Cheribon masih tetep
f 2.75 per pic.

Kapok: Harga 2nja menoeroet
kapok Centrale: kwaliteit
contract A. f 27.50 per picol,
kwaliteit contract B. f 25.50 per
picol dan kwaliteit contract C.
f 24.— per picol.

Klenteng: Harganja sama
dan kwaliteit export zender
dengen zak permintaan f 0.80 per
pic. trima atas wagon di Semarang.

Kapas: Boeat kwaliteit jang
baek dari machine harganja masih
f 16.75 per pic.

Bidji - kapas: Pasarnya
belon ada.

Gapplek: Levering Juli/Aug.
zonder zak diminta dengan harga
f 1.20 per pic.

Teponeng gapplek: Harganja
masi tetep dan fob Aug/Oct.
masi f 1.55 per pic.

Teponeng tapiroca: Tjap
Kok Seng f 5.10 per 100 Kg tjap
Pedang Doewa f 4.60 per 100 Kg
dan tjap Djam 40 kati f 1.45

Teponeng trigoe: Kwaliteit
Australia per 4 zakf 9.—
dan f 9.20 masing2 menoeroet
tjap.

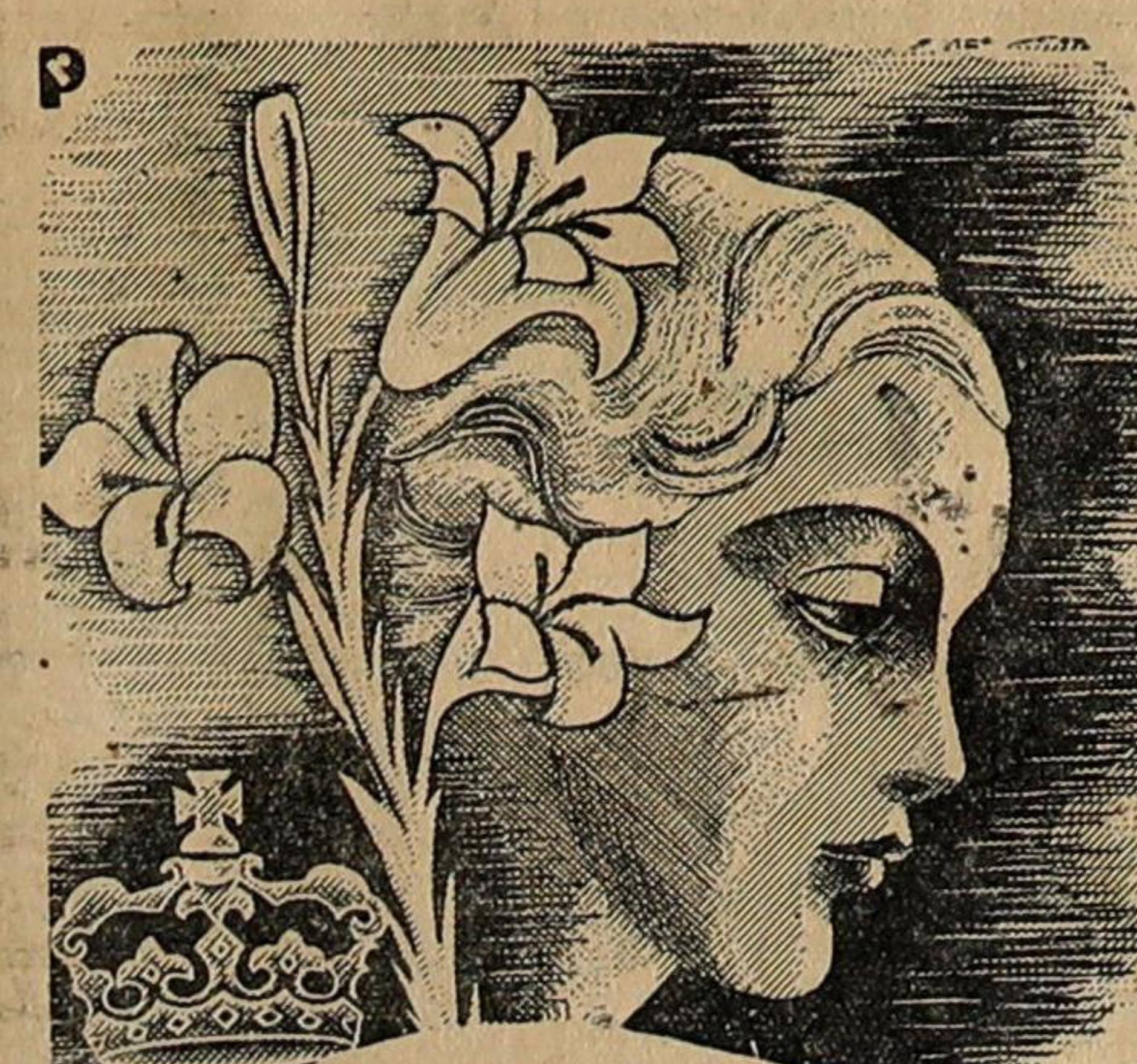
Tjengkeh: Harganja sama
dan kwaliteit Zanzibar Z. 2
f 44.— per pic. kwaliteit
Madagascar f 40. per pic. dan
kwaliteit Benkoelen f 38.50 per pic.

Kemiri - oeso: Harganja
sama dan kwaliteit Makassar
f 7.75 per picol, dan kemiri koelit
dari Bima f 3.75 per pic.

Gambir: Soedah djoegal
dengan harga f 14.50 per pic.
kwaliteit Pontianak No. 1 dan
No. 2 f 12.75 per pic.

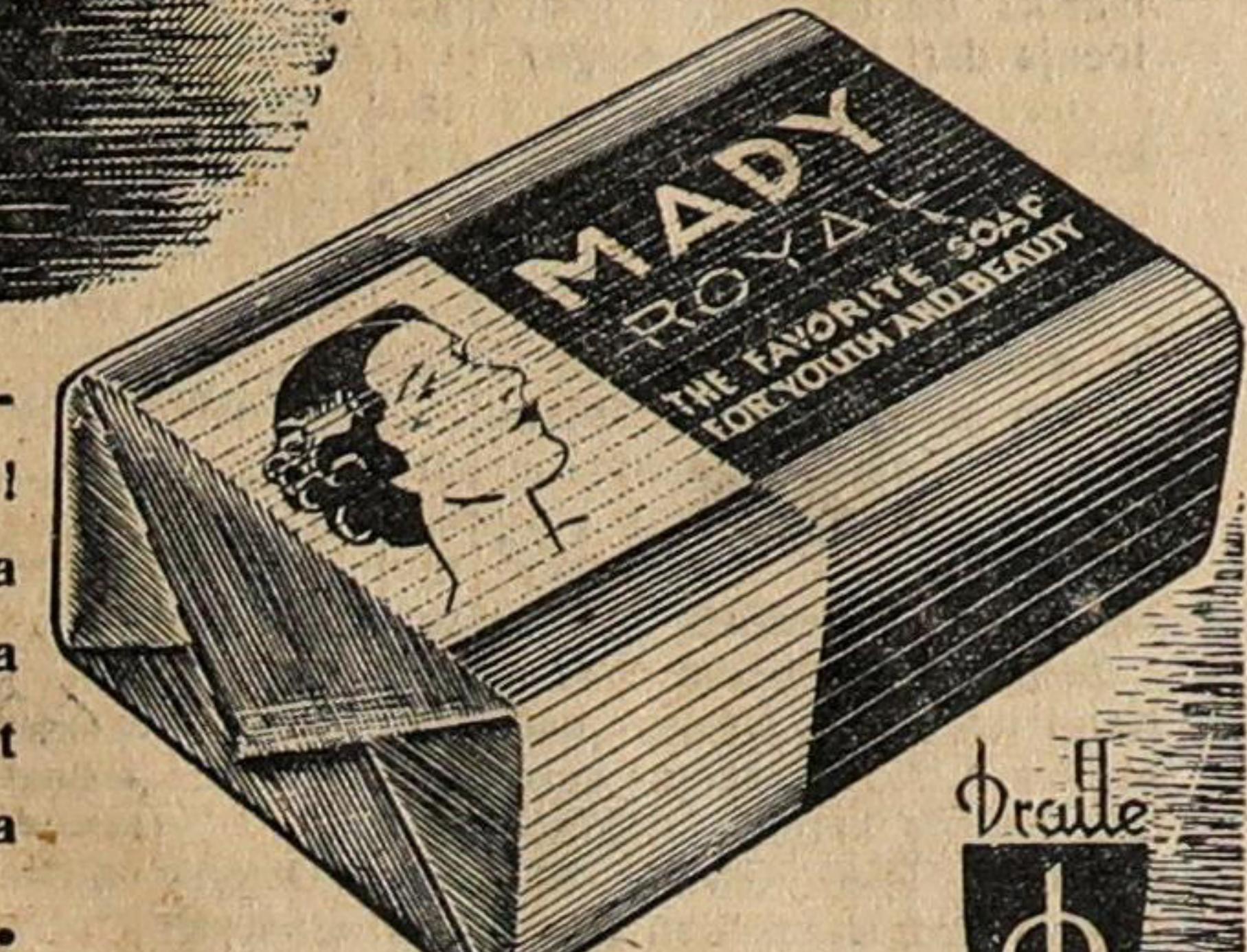
Kemoengkoes: Harganja
sama dan kwaliteit Kedoe dan
zonder gagang diminta dengan
harga f 26.— per pic.

Ketoembar: Soedah ke-



NJONJA,

Njonja toch
djoega pakai saboen
Mady Royal, seperti
lain njonja?, soepaja
koelit Njonja djadi
lemes dan bersih?



Harga Mady Royal sekarang
dimorahkan lagi!
Maka dari itoe hampir semoea
orang sekarang memakinja
saboen jang melemeskan koelit
njonja, sekarang dimana-mana
harganja tjoema 10 cent.

MADY ROYAL

BOEAT TAMBAH TJANTIK DAN MOEDA

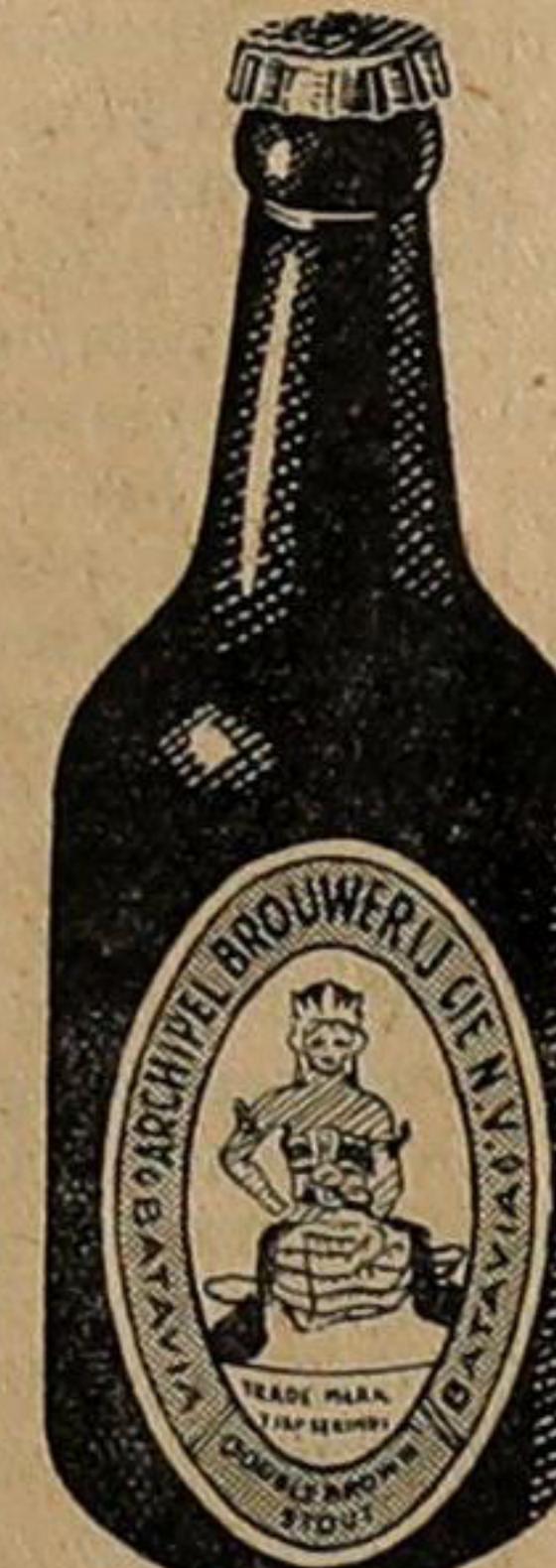
13



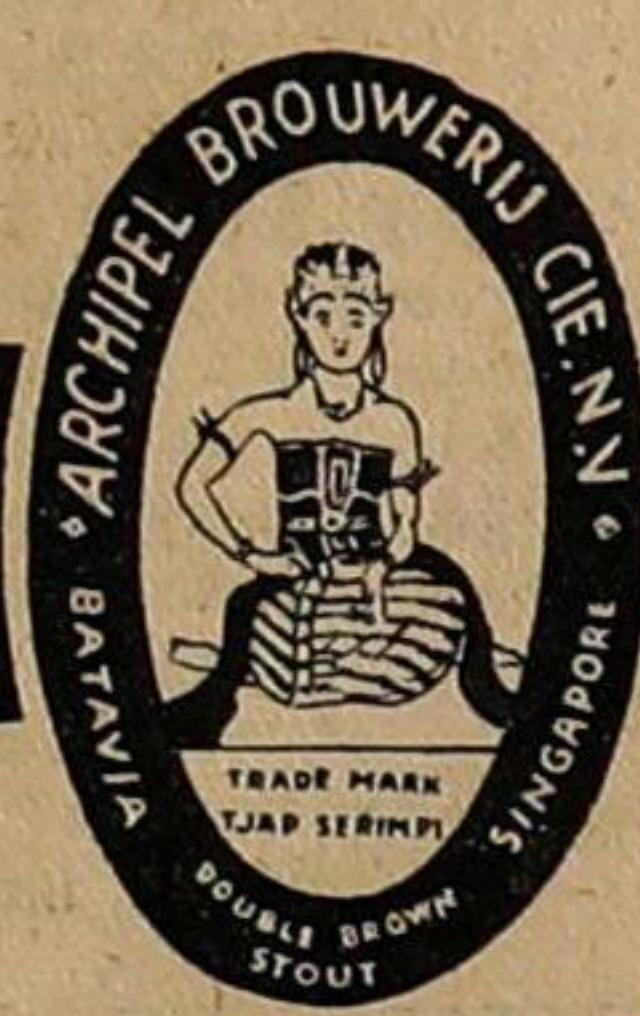
Akoe soedah bisa
djalan

biarpoen oemoerkoe baroe delapan boelan. Badan
koe sehat, belon perna minoem obat ini-itoe, djoega
belon taoe liat bagimana matjemna dokter! Jang
akoe kenal betoel melaiken tjoema aer-soesoe
iboekoe sadja, minoeman paling djempol!
Inginkah Njonja poenja anak bisa bilang seperti
anak ini?

Minoemlah sering-sering bier item TJAP SERIMPI,
soepaja Njonja poenja badan djadi terlebi sehat dan
bisa mengasi aer téte jang sampoerna pada Njonja
poenja bajai.



BIER ITAM



ARCHIPEL BROUWERIJ CIE. N.V. BATAVIA

5

dadian kwaliteit No. 1 dari Cal-
cutta sedia dengen harga f 9.—
per pic.

Djinten: Soeda kedjadian
waggon di Semarang.

Katjang - merah: Oogst
baroe sedia masi ada permintaan
dengen harga f 5.60 per pic.

Katjang - poetih: Kwaliteit
dari Pati kering pasar soeda
didojal dengen harga f 5.25 per pic.

Mritja - item: Kwaliteit
menoeroet tjonto ada ditawarkan
dengen harga f 8.25 per pic.

Goebla - batoe: Harganja
sama dan kwaliteit jang poetih
f 5.20 per pic.

Katjang - oeso: Kwaliteit
dari Djokja tiengdjin f 4.90 per
pic. kwaliteit Japara f 5.05 per

pic. dan katjang glondong f 2.50
per pic.

Copra: Boeat barang sedia
masi ada permintaan dengen
harga f 3.65 per pic. bruto voor
netto.

Bengkil - copra: Boeat
locaal harganja masi f 2.35 per
pic.

Minjak - klapa: Djoega
soedah kedjadian party2 ketjil
sedia berat dari 25 kati per blik
dengen harga f 1.65.

Minjak - tanah: Tjap
Panah, tjap Kroon f 2.05, dan
tjap Devoes f 2.40.

SPORT.**VOETBAL DI SEMARANG.**

Beslissingwedstryd V S O.
TNH - MOT 0-0 (1-0)

Minggoe sore telah dilangsungkan pertandingan diatas boeat metepken siapa jang paling djelek dari klas satoe boeat lakoeken promosi en degradativedstryden melawan kampioen klas doea B O W.

Ternjata TNH lebi broentoeng kerna dalem minit pengabisan, sasoedanan pertandingan dipandangan dengan 2x7 1/2 menit marika berhasil tijitak goal sesatoenja dari ini pertandingan.

Berdeha fihak main ngotot se kali, tjoema sadja voorhoede ada ngawoer tida heran sampe temponja abis stand tetep katja mata Baik TNH, maoepoen MOT didepen doel tendang bola zonter djoentroengen. Maka itoe kita rasa verslag pandjang dari ini pertandingan jang biarpoen berdoea fihak maen fanatiek, tetapi peil ada rendah, tida perloe.

Sampe waktoenja mengaso stand tetep 0-0. Dalem babakan kadoea TNH dapetken kans paing bagoes kerna lantaran mengandjel Tjoe Gwan Seghers dikenaken freekick dan kerna kejadian dalem kalangan berbahaya dijali penaly.

An Soen ambil ini dendahan, tetapi tendangannya koerang keras srenta keeper moesoeh bisa ton-djok bola pergi. Djika satoe penalty kick masih tida bisa digonaken, apalagi kans kans jang lebi soesah!

Begitoeal dengen fihak TNH sedikit lebi oenggoel tempo biasanya berachir. Sebagaimana soeda ditetepken pertandingan laloë diverleng 2x7 1/2 menit.

Difihakna TNH back Beng Gwoe maen paling mengkilap, sedeng MOT poena ja keeper ini sore ada safe. Babakan pertama dari verlenging djoego berachir katjamata. Satoe menit pertandingan ampi berachir, atawa kita liat doorbraak dari TNH. Dari satoe ka laeq kaki bola achirnya djatoh dioedjoeng kiri, Djoen Swan kabetaolan memboeroe dan dengan satoe tembakana keras ia bikin supporters ja soerak rioeh sekali.

Tempo tida mengidzinkan boeat MOT teboes ini kekalahan, apalagi marika poena ja barisan penjerang ada sanget bangpak, kantjoali Levinson sadja. Begitoeal dengen tampil soerak hebat dari supporters TNH, referee Wille kasi tanda brenti dan stand ada 1-0 boeat TNH.

Di bawah ini ada berdoea poena ja pasangan :

T N H :

Tjong Hwie

See Dhian Beng Gwee
Boen Seng Hok Swie Peng Hoo
Lan Siong Tjoe Gwan An Soen
Hong Tjoe Djoen Swan

O

Walonker Gottenkiyen
Colle Horn Levinson
Robbers Lammerding
Soemarmo

Seghers Achmad Juch

M O T :

Dengen ini kekalahan, MOT moesti lakoeken promosi en degradativedstryden melawan B O W, samentara SVV, Alhial dan TNH tetep bertjokol di klas satoe, kita poenja slamet.

Programma laen Minggoe 19 Juni 1938.

Promotie - Degradativedstryden.
B. O. W. — M. O. T., Sportlaan.

VOETBAL DI BATAVIA.
S V J A — Andalas
1 - 1.
S V B B — Malay
0 - 2 (dibrentiken lantaran oedjan kerjas).

Pada hari Saptoe dan Minggoe di Batavia telah dilakoeken doea pertandingan diatas boeat merapetken perhoeboengannja VBO dan VII.

S V J A ketemoe Andalas kampioen VII dan kasoedahannja ada gelyk 1-1. Kemaren S V B B melawan Malay. Sajang sekali pertandingan tjoema berjalan 32 menit sadja dan moesti dibrentiken kerna oedjan toeroen sangat keras. Itoe waktoe Malay soeda leading 2-0.

INDONESIA

KOMPLOTTAN PENTJOERI MOEDA DI MEDAN.
Roemah kosong dibikin sebagai tempat pertemuan.

Dengan ditrimania tiga anak Indonesia ol h Doorgangshuis dari perkoepoelan "Pro Juventute" di Medan, bisa diketahoei jang sedari beberapa lama berselang keadaan kota mendjadi tergantang, kerna mendapat ganggoean dari komplotan pentjoeri moeda jang diaoter oleh sekira ampat poeloeh anak anak dari berbagi bagi bangsa. Itoe anak anak ada terdiri dari oemoer 10 dan 16 taon dengan dipimpin oleh doea pemoeda dari osies 18 taon. Sebagian besar dari itoe rombongan terdiri dari anak-anak jang tida mendapat rawatan baek dan sebagian lagi ada anak-anak jang meninggal-kenn roemah orang toeanja oentoek menjari penghidoepan jang meridika. Marika semoea ada pelajarkan hal menjopet dan lakoeken pentjoerian berbagi-bagi barang pakean atawa laen-jana dari toko toko atawa roemah.

Sekarang 14 anak dari itoe rombongan telah ditangkap.

Pembongkaran resia.
Baroe ini politie di sini telah tangkep tiga anak Indonesia lantaran marika didakwa telah tjoeri beberapa lebar kaen dari satoe toko. Itoe anak-anak jang masih di bawah oemoer kemoeidien diserahkan pada toean H van Gerkum oentoek diangkoekta Doorgangshuis dari perkoepoelan "Pro Juventute".

Toean van Gerkum ke moedian beriken nasehat pada itoe anak-anak soepaja marika djalankan penghidoepan jang baek. Tida lama kemoeidien bisa diketahoei jang marika ada mendjadi anggota dari itoe komplotan pentjoeri moeda jang terdiri dari anak-anak Tionghoa dan Batak. Anak-anak dari itoe komplotan ada tinggal dalam satoe roemah kosong, sedeng pekerjaan jang dilakoeken setiap hara ada menjopet dan menjari barang barang ketjil.

Itoe komplotan pentjoerimoe-da dibagi dalam tiga "kongsi". Kongsi pertama bekerja di bilangan bioscoop Royal, Kesawan dan Pasar Centraal.

Barang barang jang asal dari pentjoerian kemoeidien didjoegal pada pedagang barang rompong. Kaloe anak-anak dari itoe komplotan dapetken "pentjoerian" sedikit jang tida tjoekoe-poentoek mengisi peroetnja,

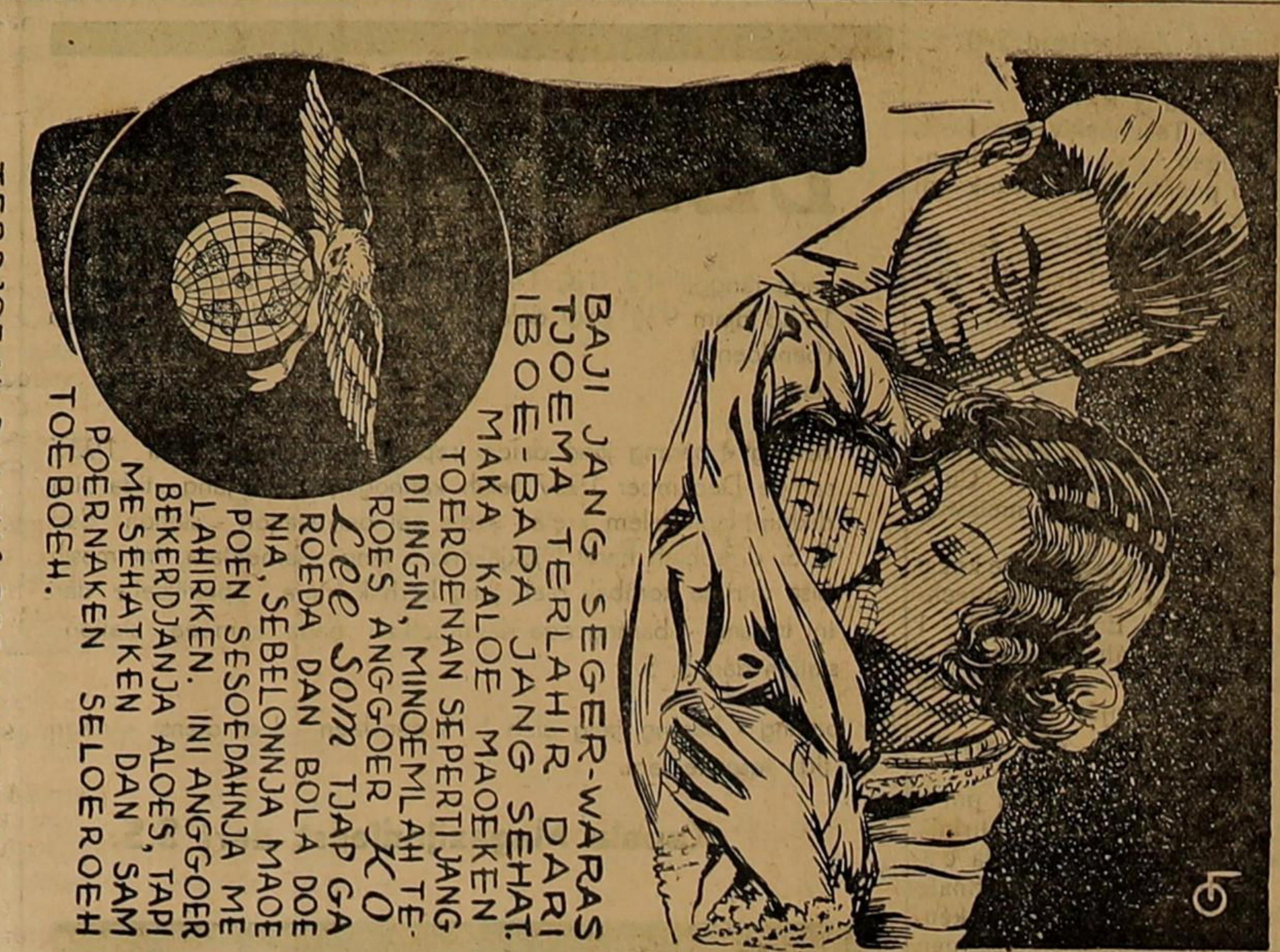
Promotie - Degradativedstryden.
B. O. W. — M. O. T., Sportlaan.

VOETBAL DI BATAVIA.
S V J A — Andalas
1 - 1.
S V B B — Malay
0 - 2 (dibrentiken lantaran oedjan kerjas).

Pada hari Saptoe dan Minggoe di Batavia telah dilakoeken doea pertandingan diatas boeat merapetken perhoeboengannja VBO dan VII.

S V J A ketemoe Andalas kampioen VII dan kasoedahannja ada gelyk 1-1. Kemaren S V B B melawan Malay. Sajang sekali pertandingan tjoema berjalan 32 menit sadja dan moesti dibrentiken kerna oedjan toeroen sangat keras. Itoe waktoe Malay soeda leading 2-0.

TERDJOEAL DIMANA? ROEMAH OBAT
BAN SAN YOK PANG
KAPASAN STRAAT No. 216-218 TELF. 2554 N.
SOERABAJA



S 156

marika laloë mentjoeri beberapa botol jang ditaro di moeka roemah sebagai perhiasan.

Sebagian besar dari itoe anak-anak ada asal dari kampoeng atau desa di sakiternja Medan.

Toean van Gorkum jang mendenger tjeritanja itoe tiga anak-sigra kasihi taoe pada politie. Tida lama kemoedien sepeloeh anak dari itoe komplotan poen bisa ditangkap dalam doea roemah kosong. Marika poen diangkoekta Doorgangshuis dari perkoepoelan tersebut.

Laen laen-jana anak jang ma-soek diem itoe komplotan poen masih dijari oleh politie.

SOERABAJA.

Dari sana dikabarkan:

Lagi itoe penipoe Turkey.

Landrechter di sini baroe ini telah preksa perkaraan terdakwa Tjarkas dan Saah, masing-masing oemoer 20 dan 21 taon. Marika ada orang Turky dan dalam boelan Mei j l telah dateng pada satoe toko Arab di Tandoeng Perak. Bermoela marika hendak beli-satoe dan laen barang, tetapi kerna marika diharoekan bajar f 3.60, itoe pembelian tida terjadi.

Marika kemoedien minta toekar oewang kertas f 50.— dengan beberapa lembar oewang kertas f 5.— jang disimpun dalam lemari katja.

Satoe pemoeda Arab jang tidak mempoenjai sangkaan djelek-laloë loeloesken itoe permintaan dan itoe oewang kertas diberikan pada Tjarkas. Papanya itoe pemoeda jang berada di dalam, kerna sakit, teros intip itoe oewang jang dipegangin oleh Tjarkas. Saali itoe waktoe menjritaken tentang tempat sirih.

Tida lama kemoedien itoe oewang poen dikombaliken, tetapi ada koerang doea lembar. Atas desakanja itoe orang Arab jang satoe lembar dikashiken kombali, tetapi jang satoe lembar lagi tida bisa diketemoken.

Politie sigra dikasi taoe dan itoe doea orang Turky ditangkap. Di dalam dompetnya Tjarkas ada diketemoken satoe lembar f 5.— berikoet doea roepiah. Oeh landrechter Tjarkas dijatohken hoekoeman pendjara

satoe boelan, sedeng saah tiga minggoe.

Perloe diterangkan jing itoe doea orang Turky poen pernah didjatohken hoekoeman oleh andrechter di Semarang, masing-masing dengan doea boelan, lantaran marika didakwa lakoeken penipoean atas keroegiannya seorang pendjoel batik di kp. Koezman di Semarang.

Berhoeboeng dengan itoe orang-hoares atiati kaloe kedatangan orang tersebut. Marika kebijakna ada dateng dengan benam-pat, doea orang premroe in dina doea lelaki.

Itoe perkara penjeloendoepan.

Menoeroet sepandjoe kabapolitie dengan kabauanji penggawe douane di sini telah bisa tangkep anem orang, jang didakwa tersangkoet dalam itoe perkara penjeloendoepan loeas.

Sebagian besar dari marika ada toekang toekang tangkep ikan.

Coevorden maoe di-oesir?

Penerbit dan redacteur dari "De Soerabaja Post", toean Van Coevorden, jang baroe sadja dijatohken hoekoeman doea boelan oleh Raad van Justitie di sini, lantaran didakwa telah toelis artikel jang mengandeng kebijakna terhadap pemerintahan di Indonesia, sedikit waktoe lagi kabarnya bakal diosesir.

Ada dikabarkan, bahoe assistent-resident di sini telah me-nola k oentoek bikin pandjang toelatingskaartja. Itoe pembesar madjoeken permintaan pada Gouverneur dari Oost-Java oentoek oesir itoe journalist dari Indonesia.

Koetika dibikin penjelidikan ternjata, bahoe di sini telah diadakan pertimbangan oentoek oesir padanja, lantaran ia ada menolies artikel jang dianggap mengganggoe ketentreman oemoem.

Pengoesiran atas dirinja saorang Blanda lantaran soel tersebut pernah terjadi jaitoe atas dirinja toean Philippo dalam taon 1937.

Administratie-en Advieskantoor "LIE SIM TJIN"

SEMARANG, kantoor Krangsan-Koelon No. 147, telf. 815

DJOKJA, kantoor Gondolajoë 2, telefoon 816

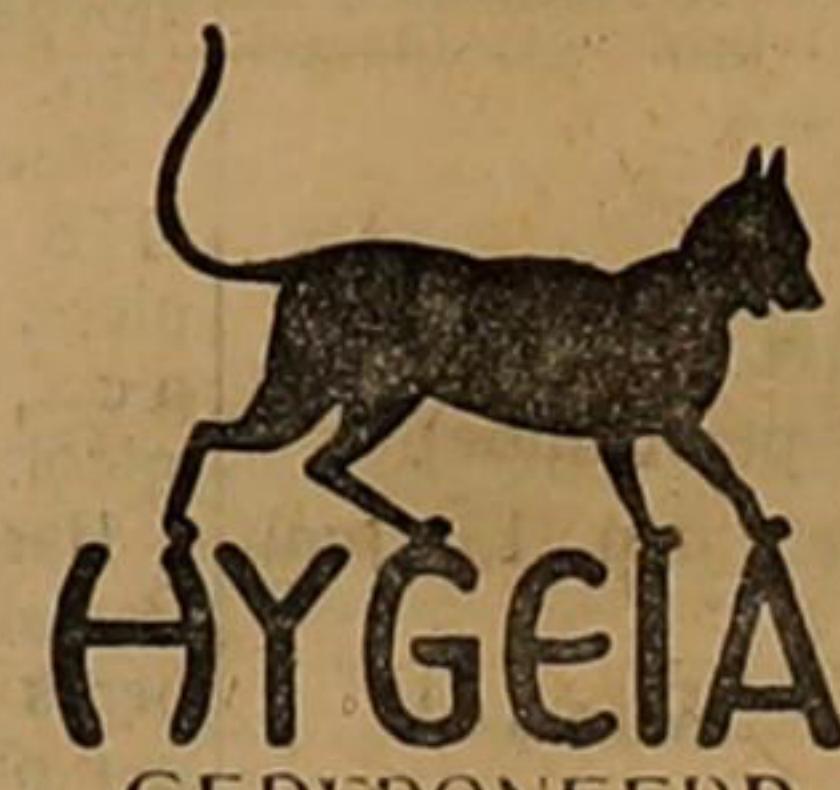
SOLO : Gedong Tionghoa Siang Hwee

Mengoeres dan mengaloer hockoe dagang, bikin BALANS & ROEGI & OENTOENG dan kila oeroesken sekalian sama KANTOOR BELASTING SAMPE BERES., dan oeroes matjem - matjem Radje Negri (Pengasilan, Teka-ja'an, Personeel Verponding).

Djoega trima pakerdja'an INCASSO'S, minta GEDE-PONEERD MERK, oeroes OVERSCHRYVING PER-CEELEN dan lain-lain oeroesken sama WET.

Perkara tarief boleh berdamai lebih doeoe.

S 11



N.V. MINERAALWATERFABRIEK

HYGEIA

V/h R. KLAASESZ & CO SEMARANG

Mintalah pada

Toean poenja langgan

Aerblanda Limonade Stroop
dan
Citroenkwest

20

Kaoe taoe, kaoe telah kirimken kaoe poenja toenangan satoe moetenna jang palsoe! Apa ini boekanna satoe perboatan sembarang? Kaloe sabentar kaoe poelang, kaoe moesti lekas tjari daja jang baek boeat kaoe minta maaf dari itoe nona!"

Moekanja Po Lin menjadi merah poela, ia lekas menoleh ka laen djoeroesan, roepanja ia ada males.

Kamoedien Ho Song kata poela: "Perkara telah dapat kaberesan setja baek, selandjotnya kaoe-orang boeat kaoe poelang.

"Kaoe-orang boeat poelang baek back."

(Aken disamboeng)

Doea Boetir Moetiara

(Satoe tjerita detective Tionghoa)

- : (-

Ditoetoeken oleh:

Goh King Tjoh

38)

"Apa kaoe pikir kaloe2 Tan Sioe Bwee jang toekar itoe?"

"Akoe tida bisa sangkah ia."

Boleh dijadi orang di dalam roemahnja jang toekar."

"Apa kaoe perna preksa itoe moeteera sasoebad kaer rampas poelang dari roemah No. 7?"

"Tida. Begitoe lekas akeo dapetken itoe, dengen langsoeng

roewet. Tapi sekaranj akoe maoe bikin beres ini perkara, itoe moeteera ada padakoe, sekarang kaoe - orang bole ambil poelang."

Ho Seng tarik kaloe2 iapoenja tangan kanan dari iapoenja sakoe tjejana, tangannya itoe ada geng-gem apa apa, tapi kapan tangan itoe ia boeka, di sitoe ada terletak saboe moeteera boender jang bagoes, jang ada poenja sinar merah, jang di tengahnya ada garis-garisnya jang aloes. Itoelah ada Kiang Tie Seng poenja moeteera, inilah kita orang, semoea tida menjangkah."

Kiang Tie Seng dan Po Lin jadi teritienggang, kerna marika sangkah Ho Seng sedeng permaeken marika, kamoedien itoe lekas mampet taoe, dijadi tida sampe keboeroeh didjoegal.

Sekarang ini moeteera soedah terdapat poelang oeroesken dijadi telah beres sampe di sini!"

Kombali Ho Song tertawa, sekarang dengan gelih sekali.

"Kaoe telah lakoeken perboatanmoe kliroe katiampa kliroe!"

SOERAT KABAR HARIAN

日報 聲川

KATJOBALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Doe

Kabisa'an dan pakerdja'an orang prampeoean barat dan Tionghoa jang ideaal di berbagi-bagi lapangan.

Oleh:
Siotja KO KIEM TJIAT.

II (penoetoep)

Iboe Meng Tse ada terkenal sebagi saorang prempoean jang berperangi moelia dan mempoenjai pengartian dalam hal didik poetranja.

Oleh kerna ajahnja Meng Tse siang siang telah menetoep mata, maka ia ambil poetoes boeat didik sendiri anaknya. Boeat itoe, ia telah ambil atoeran dengen perhatiken keada'an sakiterja roemah dimana ia dan Meng Tse tinggal.

Ada ditjeritakan jang iboenja Meng Tse telah bawak Meng Tse pindah roemah tiga kali. Bermoela tinggal di deket satoe koeboeren, kamoedian pindah di dekelnja pasar dan achirnya di deket satoe sekolah. Pamindahan itoe semoea ada mengandoeng maksoed jang dalem bagi pendidikan Meng Tse. Dengan berada di deket roemah pergoeroean achirnya dalam hatinya Meng Tse dijadi timboel kainginan boeat beladjar.

Pada soacoe hari sang iboe tanjak iapoenja anak poenia pedengnan Tan Hok ada salah satoe djoeroes nesahet jang pande dari Lauw Pie. Tjoo Tjhoo, moesohnja Lauw Pie, ingin sekali diperoleh bantoeannya Tjkie Sie. Ia dapat denger bahoea Tjkie Sie ada sanget berbakti padu iboenja, maka soere orang boedoek iboenja Tjkie Sie jang soeda toe, soepaja ini iboe soeka panggil anaknya boeat bekerdjia padanja. Tjoo Tjhoo sendiri tjoba memboedjoek dan sambil bawak prabot toelis minta itoe orang toea toelis soerat pada anaknya boeat tinggalen Lauw Pie dan pilih fihaenja dengan didjandiken djabatantinggi sebagai oepah.

Tapi iboenja Tjkie Sie pandeng Lauw Pie sebagai penggawe negri jang setia dan Tjoo Tjhoo sebaliknya sebagai satoe penghianat. Dari pada menoeroet, iboenja Tjkie Sie malah djadi marah dan damprat pada Tjoo Tjhoo, hingga ia ini lantes soere pegalan ja bawak kaloe iboenja Tjkie Sie aken ditabas batang lehern ja.

Iboenja Tjkie Sie tida dijader, tapi lantaran Thia Yok kasih pikiran laen pada Tjoo Tjhoo, iboenja Tjkie Sie tida dijader dibinasaken. Thia Yok madjoeken pikiran boeat orang tireo teloisan iboenja Tjkie Sie dan kirim soerat palsoe pada Tjkie Sie. Demikianlah terjadi, satelat trima itoe soerat, Tjkie Sie, tersoereng oleh perasa'an tjinta pada mamahnya kena di klabein. la ini tinggalen Lauw Pie dan koetika ia bertemoe dengan mamahnya baroe ia taoe bahoea soerat jang trima itoe palsoe adanja.

Iboenja Tjkie Sie telah tegor anaknya pedes sekali sembari berkata: Brapa kali akoe telah kasih inget padamoe bahoea kaeo tida boleh persamaken artinya Tiong dan Hao. Akoe sariboe kali lebih soeka dilijintjang sampe mati daripada meliat anakkoe sekarang berada di hadepankoe. Koe poenia kadiateng ini bikin akoe dijadi bosen hidoe lebih lama lagi." Sesodanja oetjapken ini perkataan ia masoek kamar dan habisken dijwanya sendiri.

Bagimana djoega Tjkie Sie telah menolak keras boeat bekerja pada Tjoo Tjhoo. Ditjeritakan djoega tentang istrinjau Lauw Pie jang diseboet Bie Hoedjin.

Satoe wakoe Bie Hoedjin dalam paperangan berada dalam

bahaja besar, terkoeroeng oleh tentara moesoh, dan itoe wakoe A Tauw, poetranja Lauw Pie jang terdapat dari Kam Hoedjin jang masih ketjil, ada bersama-sama Bie Hoedjin.

Dapet taoe ini keada'an, Tio Tjoe Liang, panglima jang gagah dan setia dari Lauw Pie dengen nekat toblosken barisan moesoh boeat toeloeng marika itoe.

Bertemoe dengen Bie Hoedjin, Tio Tjoe Liang toeroen dari koedanja dan minta pada Bie Hoedjin soepaja ia soeka toenggang koeda itoe, sedeng ia sendiri aken berdjalan kaki.

Kerna merasa kwarat kapan djalan kaki Tio Tjoe Liang tida aken berhasil kaloe dari keponegan moesoh, Bie Hoedjin telah menolak dan soere Tio Tjoe Liang toenggang lagi koedanja dengan taoe oesah pikirken ia poenia nasib. Sebaliknya penglima Tio Tjoe Liang poen tida sampe hati tinggalen Bie Hoedjin sendirian.

Dan koetika meliat Tio Tjoe Liang masih teroes bersangsi Bie Hoedjin laloe serahken A Tauw dalam tanganya Tio Tjoe Liang dan ia sendiri laloe lari dan terdjoenken diri kadalem soemoer.

Dengen ini pengorbanan Bie Hoedjin bermaksoed dapatken kepastian jang panglima Tio Tjoe Liang bakal bisa koemponken ia poenia perhatian di paperangan dan menoblos kaloe garisan moesoh hingga dengan begitoe dijwanja A Tauw jadi teritoeloeng.

Ini doea tjonto tjerita Sam Kok ada kasih mengarti pada kita bahoea di itoe wakoe orang prampeoean Tionghoa jang bidjak-sana bisa mendjoedjoeng tinggi soemanget kabesaran.

Tapi dergen tjeritakan ini semoea, boekan sekali ada menjadi saja poenia maksoed boeat empos kaeom istri Tionghoa di sini dengen angen angen jang moelok dan soemanget jang terlaloë tinggi. Saja tjeritakan ini jalih sakedar aken kasih oend joek bahoea dari djeman doeloe orang Tionghoa telah bisa hargaken samoestina pada pakerdja'an besar dan soemangel jang moelia dari kaeom istri hingga sampe tjeritajat dalam hikajat dan sekarang orang masih bisa batja dan indahken.

Njonjah2 dan toeantoe jang terhormat.

Kombali pada pakerdja'an kaeom prampeoean Tionghoa di ini negri saja bisa setoedjoe dengan marika jang membilang bahoea pakerdja'an dalam oeroesan social dan amal bagi kaeom istri ada pakerdja'an jang moelia dan haroes dijandjoerin.

Tapi dengen ini poen boekan maoe dibilang bahoea perkoem-pelan2 kaeom wanita Tionghoa haroes adaken program dengan maksoed2 jang tinggi dan angen2 jang moelok sadja, sebab kandasna banjak perkoempeolan Tionghoa djoestroe ada disebabken oleh itoe.

Ada baik sekali kaloe orang maoe moelai dengan satoe doea roepa pakerdja'an jang maksoedna saderhana dan bisa disam peken dengan djalan2 jang praktisch.

Tjoeoma perloe dikamoekaken disini, bahoea dalem oeroesan soacial tida ada soeal jang terlebih moelia dari pada djangan terlaloë inget kapentingan diri sendiri, tapi lebih doeloe inget toeloeng sesamanja jang bisa ditoeloeng.

Dengen begitoe dijadi oeroesan toeloeng - menoeloeng boekan dijadi perkataan jang tida ada artinya.

Sampe di achirnya ini causerie saja soeka seroehken pada sekalian njonjah2 perkataanji Evangeline Booth jang membilang: "Niet hoeveel jaren wij leven, doch hoe wij die jaren besteden, is van het grootste belang." Boekan banjakna taon kita hidoe, tapi bagimana kita

INDONESIA

BATAVIA
Dari sana dikabarkan :
Mati ditabrak
motorfiets

Di Krekot telah terjadi ketjilakaan hebat. Satoe orang Indonesia jang lagi djalan telah ditabrak oleh pengendar motorfiets Tionghoa.

Doea orang tersebut selah diangkoet ka C.B.Z. tetapi itoe orang Indonesia tida lama kemoedian telah tarik napasnya jang pengabisan. Loeka loeka jang didapetin oleh itoe pengendar motorfiets tida mengoearifkan, tetapi iapoenja motorfiets telah dapetken kerosakan hebat.

Handelsmerk palsoe.
Di Priok telah diketemuoken 470 blik dengen handelsmerk Ovomaltine. Itoe barang ada dikirimken pada satoe firma import di sini, dengen saorang nama K.J.T. alias A.K.N. dijadi directeur.

Koetika diselidikin ternjata isinya itoe blik ada barang makanan, tetapi laen dengen merk jang dipasang. Itoe barang poen hndak dikirimken pada bebrapa toko dan firma di berbagi tempat.

Lantan itoe firma import diperkenankan pake itoe handelsmerk, sedeng itoe handelsmerk hanja boleh dipake oleh dr. A. Wandler A.G. di Bernoentoek menjarken Ovomaltine di Indonesia, maka K.J.T. alias AKN bakal dimadjoeken di depan Raad van Justitie pada tanggal 12 Juli j.a.d.

Ketemoeken mait.

Pendiaga menara di Pasar Ikan telah ketemoeken maitnya seorang prempoean. Orang tida bisa mengetahoei siapa adanya itoe korban dan bagimana ia telah dapetken kamatan. Itoe korban dikira beroemoer 30 taon dan didoega ia ada saorang Tionghoa.

Tanda penganiajaan tida terdapat pada itoe mait.

Laper! Laper!
Di Petak Sembilan telah diketemuoken satoe orang Indonesia dalam keadaan pajan. Itoe orang kemoedian ternjata ada satoe pelantongan jang soedah sekean hari tida dapeken makan dan mengletak di pinggir jalanan. Itoe orang laloe diangkoet ka C. B. Z.

Mati kelelep.

Djoeroemoedi dari praoe "Juliana" miliknya toeantoe A. Pool, administrateur dari Firma MacLaine Watsons, di deket poelo Enkhuijen telah djabot ke dalam laoentan.

Toeantoe Pool jang meliat itoe ketjilakaan sigra beriken tali pada itoe djoeroemoedi, tetapi itoe korban teroes mengilang ka dalem laoentan.

Dengan lekas telah diadakan daja oepaja oentoek ketemoeken itoe korban tetapi tida dapeken hasil apa apa.

Pentoerian bruala.

Roemahnja satoe pendoedoe di Pekalongan-weg koetika di-

tinggalen telah dimasoekin pen-

toerier jang menggondol sedjoem-

blat oewang f 1000.— jang di-

simpen dalem lemari.

Sela'nnja itoe oewang, poen

satoe tjinjan mas terlaboer brillant

toeroet digondol.

Autonja vice admiraal Ferwerda ditabrak

motor speda.

Vice admiraal Ferwerda pada

hari Rebo j.l. brangkat dari

roemahnja ke Departement van

Marine dengan naek auto jang

dikardarken oleh satoe chauffeur

Indonesien. Di Perapattanweg itoe

auto telah ditabrak oleh satoe

pengendar motor speda.

goenaken itoe tempo adalah

soeal jang paling teroetama.

Sebagi penoetoep, saja hatoer-

ken banjak trima kasih pada

njonjah2 dan toeantoe jang telah

soeka dengerken ini causerie.



Seperi pohon jang
koewat dan tedoe
begitoe berdiri dari
1859 kongsi assur
ansie dijwa . . .

NILLMIJ
VAN 1859
Batavia Dickja — Soerabaia Bandoeng — Semarang Medan.

kiternja Sidempoean, antaranja di onderafdeeling Pidjorkoling dari onderneming "Sumatra Cauth Plantage My" dapat ke rosesakan besar. Banjak poehoen sama roeboeh. Zink2 jang menjadi pagon dari roemah koeli dibawa angin dan banjak koela-warga jang kailangan roemah.

Poehoen2 kapok di tangsi koeli terlepas poela dari akarnya. Saorang prempoean jang sedeng kerja di sawah tefah mati oleh kerna seboeh batang poehoen telah menimpah padanja. Ada lagi saorang istri jang sedeng kendaraan speda, djoega dapat ketjilakaan sahingga kakinja patuh, kerna katimpah batang poehoen djoega.

MALANG.

Dari sana dikabarkan :

Pembikanan arak gelap.
Ambiteena dari Accijnskantoor baroe ini telah grebek satoe Tionghoa di kp. Tionghoa dan kemoedian bisa membleslag 6 blik arak, berikoet 100 liter arak seharga f 150.— Itoe arak hendak didjoel pada oemoek, tetapi eigenaar dari itoe toko tida mempoenjai soerat idjin.

Ketinggalan dalem taxi.
Secretaris dari regentschap baroe ini berada di Mini, dengan iapoenja istri. Koetika marika dateng dari Soember Porrong dengan auto marika menjadi terkedoet, sebab itoe kemoedian telah meninggalken itoe roemah dengan menggondol satoe tjejana dan kemeda. Atas pertaanjaan landrechter terdakwa menjatakan jang ia soedah djemoe menjadi orang prempoean, maka ia laloe pake tjejana dan mentjari penghidoepan sebagai koesir dokar. Tetapi lantaran di sini diadaken peratoeran goena koesir koesir dokar, jaitoe soepaja tiap tiap koesir dokar mempoenjai rijbewijs dan badannja dikeur oleh dokter, terdakwa mentjari penghidoepan lagi sebagai prempoean.

Terdakwa kemoedian didjatohken hoekoeman tiga boelan.

LAMPOENG.

Dari sana dikabarkan :

Ketjilakaan hebat.

Toean Sin Loeng ada satoe soedagar di Tandoeng Karang dan baroe ini telah beli satoe motorfiets baroe. Sesoodah lakoe-ken iapoenja pekerjaan ia selalu beladjar kandarken itoe motorfiets di kampoeng Tionghoa.

Pada malem Minggoe koetika itoe kampoeng soedah sepi ia poen ada beladjar naek itoe motorfiets. Koetika ia hendak membilok, sekoenojoeng koenojoeng ia telah djabot dalem djoerang jang dalemna ada lima meter, lantaran kajepetannja itoe kandar tida dikarangken malahan dikasi gas penoe.

Itoe kandar telah djabot ringsek, sedeng ia sendiri dapetken loeka hebat dan terpaka diangkoet ka roemah sakit.

Tida lama kemoedian itoe korban telah tarik napas jang pengabisan.

ANGIN TOFAN DI PADANG SIDEMPOEAN.

Mendatengken kerosakan besar.

Dari Padang Sidempoean di-

kawatken oleh Aneita bahoea blakangan ini dalam karesidenan

Tapanoeli telah timboel angin tofan jang keras sekali. Di se-

Klamboe sadja tiada mentjoe-koepi soepaja kita dapat tidoer njenjak

Howa ketokoetan itoe lebih-lebih dari pada njomeuk menganggoe kita sehingga kita tiada dapat tidoer. Minoemlah 2 tablet BROMURAL, setengah dijam sebeloe kita pergi tidoer dan kita akan tidoer dengan njenjak. Bromural sekali-kali tiada me-roesakan.

BROMURAL TABLETTEN

KABAR KOTA.**TOELATINGSEXAMEN MULO.**

Di bawah ini kita toerkenen namanya moerid-moerid Tionghoa dan Indonesia jang loeloes dalem toelatingsexamen Mulo.

Boeat klas I.

Sooemedi, Th. Liem, Goei Swan Kay, Partini, Soewati, E. Leleuly, E. Sisworo, L. Goh Tiang Kiet, Slamet Noerprapto, Makarim, Soewandi, Tan Tjoe Lan Nio, Kwa Tjong Poen, Liem Sioe Liang, Kie Khoen Hwie, Liem Kien Jauw, Ong Kiem Joh Nio, Tan Thiam Sioe, Lie le Tik, Siem Ping An, Yap Siong Tjiat, Tjeng Soen Liang, Liem Yoe Djien, Tjiook Tjing Hoo, Ang Swie Hwa, Le Thiam Sioe, K. Ilio, F. Souw, B. Tan, D. Njo Jong Nio, Ch. Oei Ing Bing, C. Goei Hiang Nio, Ong Kie Sing, T. Tan Kwan Nio, Soetopo, Soetrisno, Soesatyo, Soedarmi, M. Soehatmadi, Wirjadi, M. Soedianto, Soehardi, Sri Woelan, Rochman, Widardjo, Soetadij, Joeno, Hoesein, Koeslan, Oemijati, Oerip Ali-Poerwono, Siti Setiowati, Boedjono, Dewoso, Koesno, R. Rachmat, Gan Kiem Hwa, Oei Kien Ida Nio, Ong Kiem Lian, Liem Swie Kiat, Tan Kee Djiani, On Sing An, Thio Ping Djan, Sie Hing Tjiat Tan Kok Hwie, Katidjah, Soemarto Hadid, Soelastri, Leentje Tan, Kwik Ing Ong, Moh. Soenep, M. Soeparto Santoso, Koesnadi, R. Joesopadi Siauw Goen Djian Roesmin Harinto Soekarmadi Moeljono Permadji Hadi Tjajono Soeharto Liem Gwat Nio Tjaja N. Nio Liem Kiem Hwa Nio The Kong Hwan Bhe Twie Nio Tio Swan Ling Darmadi R. Koeskahar M. Soewijono M. Soekardjo M. Pangarso Thio Oen Djien Moertingsih Harsono Tan Tjio Gie Tan Swie Liar.

Boeat voorklasse:
Tarmoedji Soedarto Sri Oemirah Soeparto.

TOONEELOPVOERING "APS".

Kemaren malem mengambil tempat di gedung Hwa Yoe Hwee Koan perkoempolan "Arrow Point Sports Association" soeda adaken tooneelopvoering jang pendapetannya semoea di goenaken boeat menjokong kita poenja soedara soedara jang sedeng alamken kasengsaraan di Tiongkok.

Sesoedanja dinjanjiken lagoe kita poenja kebangsaan Kuo Ko jang didengerken dengan berdiri oleh semoea penonton, kamodian toean Tan Hok Lioang voorzitter dari itoe perkoempolan telah toeterken maksoedenna dari ini tooneeluitvoering.

"Tersesat" jang dipertoendjoe ken tadi malem ada satoe tooneelstuk dari bewah penahnja toean Tan Boen Soan, jang ada mengandoeng kritikan jang op b uwend dengen sarcastisch pe noelis telah bentetken kaberoekan kaberoekan dari kita poenja sihwee. Djalannja tjerita tida eentoong sebab djoestroe itoe kritikan terhadap kita poenja sihwee telah bikin penonton mendjidi sering toeroet tertawa, djoega ini tjerita ada dramatisch tertjampoer humor. Seswatoe actrices dan acteurs masing2 telah lakoeken ia poenja rol dengen sempoerna. Djoega extra jang dipertoendjoeken kemaren malem ada tjoekoep menarik teroetama tableau "bombardement pada kota Canton" dan kasengsaraan jang dialamken oleh pendoedoek Canton telah bikin seswatoe penonton toeroet berdoeka dengan kedadjian di ini waktue di kita poenja negri leloehoer.

Di waktue pauez telah diadakan lelang oleh bestuur dari Soe Giap Hwee jang pendapetannya semoeanja boeat fonds Tiongkok. Kita merasa sedikit menjes jang sesoedanja penonton liat itoe tabelau jang menarik jang bikin seswatoe orang Tionghoa toeroet berdoeka waktue diadaken lelang marika poenja hati mendjidi dingin kombali. Tiga fotos dari generaal Chiang Kai Shek tjoema lakoe ampir 50 roepia, sedeng 2 fiels brabili biskwit, brapa kaleng boewah boewahan dan brapa flesh stroop tjoema lakoe boeat ampir 100 roepia.

Kita dapet kabar pendapetan kotor kemaren malem semoeanja berikoet lelangan ada berdjoemblah kira kira 700 roepia.

Dengen pendek sadja perkoempolan badminton "Arrow Point" kemaren malem telah dapet succes besar!

PENDIRIAN "VERPLEEGHUIS DAN CONSULATIE BURBAU P. A. P.I."

Orang toelis pada kita:
Moe'ai dari sekarang orang jang berkepentingan soedah boleh masoeken namanya oen-toek mendapat didikan dan pertoeloengan pada Consulatie dan Verpleeghuis PAP. I. di Bangkok dan tida lama lagi roemah pemeliharaan dan Consulatieveurrau dari Perhimpoenan Anti Pelatoeran Indonesia di ini kota itoe aken diboeuka dengen officieel.

PAP. I. baroe brapa boelan sadija mendjelma sa'oepama anak baji jang baroe lahir belon bisa berdjalan tegak. Aken tetapi terdorong oleh kwadibjan jang mengharoesci di masa ini PAP. I tida mengitoeng bagimana dengan tentoe boeat mandi.

Bila menginget bahoea PAP. I belon lama berselang poen memeka tenaganja membikin Propaganda Openbare Vergadering, mengloewarkan organa Slompre—Indonesia dan sekarang memboeka Verpleeghuis dan Consulatieveurra goena maksoed sociaal, maka gampang dimengarti bagimana berat pakerdjaan dan bebannya PAP. I tentoelaih pembatja dapat mendoea sendiri.

"Ver'peeghuis" itoe aken membriken pertoeloengan teroetama berdasar atas adanya prempoean jang tersesat pada djalan melajoerken diri, dan perboewatan itoe didjalani hanja lantaran terpaksas, dan pada mereka jang dipandip Hendak tersesat pada perboewatan kemesoeman.

Djalannja pertoeloengan itoe adalah membi peladjaran tentang pakerdjaan dan didikan batin. Oentoek menerima peladjaran, vereka ditempatken dalam roemah jang dioentoean bagi tempat "pemeliharaan."

Pertoeloengan dan peladjaran itoe ditentoekan paling lama 6 boelan, tapi kaleowarna orang itoe haroes dipandip bahwaso mereka telah sanggoep menoet pengidoepan sopan (tida latjor lagi).

Consulatieveurra PAP. I ber-

sedia aken membi segala kate-

rangan tentang anti pelatoeran

padai siapa jang berkepentingan

mengendoek djalan baek bagi

orang jang latjperken diri.

Dan selain dari itoe, sedeng

berdaja menghimpoen bebrapa

keterangan dari bebrapa fihak

baek particulier maoepoen dari

pemerintah, tentang keadian

jang nanti bisa lebih menjotjoki

atas hakna anak dan bini jang

terdapat tida dengan kawin sah.

Goena mewoedpoetken paker-

djaan jang berat itoe, tentoelaih

ida moedah adanya, kerna perloe

dengen roemah jang soeroep dan

sehat dengen segala prabot ja-

perloe dengen tenaga pendidik

dari kaeom poeti jang berhak,

penilikan kedokteran, dan laen

sjarat jang perloe bagi pendiran

itoe. Dan boeat itoe semoea

tentolah saben boelannja haroes

ditoetoep ongkos blandja jang

boekan ringan. Oleh kerna itoe

Hoofdbestuur mengharem atas

kadermawan toean toean dan

njonja njonja teroetama bangsa

Indonesia dan perhimpoenan

perimpoenan social soeka mem-

bantoe dengen ichlasnia: baek

beroepa moreel maoepoen ma-

teriel, Segala keterangan hares

dialamatken pada adres Bangkok

10a Semarang. Diharep laen laen

soerat kabar soeka mengoetip

ini kabaran.

BOEAT BANTRAS PERLATJERAN.

Hotel ditoetoep.

Dalem boelan Nov. j.l pada B. M. ada diberikan perkenan menjes jang sesoedanja penonton liat itoe tabelau jang menarik

jang bikin seswatoe orang Tionghoa toeroet berdoeka waktue diadaken lelang marika poenja hati mendjidi dingin kombali.

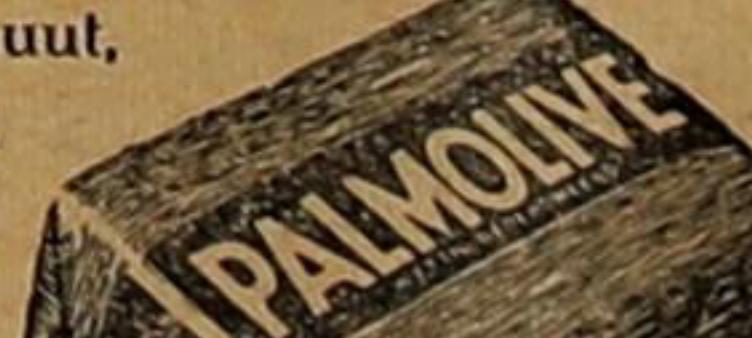
Tiga fotos dari generaal Chiang Kai Shek tjoema lakoe ampir 50 roepia, sedeng 2 fiels brabili biskwit, brapa kaleng boewah boewahan dan brapa flesh stroop tjoema lakoe boeat ampir 100 roepia.

Kita dapet kabar pendapetan kotor kemaren malem semoeanja berikoet lelangan ada berdjoemblah kira kira 700 roepia.

Dengen pendek sadja perkoempolan badminton "Arrow Point" kemaren malem telah dapet madjelis dari B. dan W. sekarang

**Saboen terbikin dari Papoea**

Saboen Palmolive terbikin dari tjampoeran minjak olif dan lain2 minjak tetaneman . . . djadi sama dengan minjak jang terpakai boeat masak. Dari itoe pakailah Saboen Palmolive . . . toeroetlah dengan tentoe ilmoe ketjantikan Palmolive, sebab dengan gosokkan boesana saban hari 2 kali 2 minuut, njonja poenja tjahaja mendjadi moeda dan segar. Pakai Saboen Palmolive dengan tentoe boeat mandi.

**SABOEN PALMOLIVE TIDA MENGANDOENG GEMOEK BINATANG**

4

madjoeken voorstel pada ger- Alvinna telah moelai menoempang diroemahnja Rasimin jang bekerja pada NIS Rasimin ada poenja anak prempoean bernama Tomblok oemoer 13 taon.

Lantaran Mardjono tinggal dalam satoe roemah maka iapoenna pergaolan sama Tomblok djadi ieloesa dan achirnya Tomblok poenja kahormatan ditjemarken. Itoe perboeatan telah diketahoei oleh rechercher.

Pada Djoemahat malem j. l. Mardjono telah moelai menoempang diroemahnja Rasimin jang bekerja pada NIS Rasimin ada poenja anak prempoean bernama Tomblok lantas dikirim ke CBZ boeat diperkosa. Blakangan bok Rasimin djoega toeroet ditangkep sebab ditoedoeh soedah dagangkan anak di bawah oemoer. Tapi satelah ditahan satoe hari satoe malem Mardjono dan bok Rasim' n' dikloearken dari tahanan selahel perkerjaan dioeres oleh jang wadji.

OBAT SAKIT PEROET JANG BERBAHAJA.

Landraad di bawah pimpinan toean R. Tedjopradoet teoreken preksa perkaranja terdakwa So Boen Yan, koesa dari roemah obat Tiong Kok Yok. Pong di Gang Pinggir jang ditoedoeh kira kira 10 boelan jang laloet soedah membikin obat sakit peroet merk Tjoe Tjeng Swie dan obat plesir merk "Lotion Adjai" dan menoeroet katerangannya dokter Koolhas, obat sakit peroet terseboet ada ditjampoerin spiritus dan membahajen pada siapa jang mi-

nogen. Terdakwa dibela oleh Mr. Tan Tjeng Yan.

Atas pertanja'nnja voorzitter, terdakwa menjatakan itoe anak di sebelah kanan akan ka kiri.

Koetika ditanja, terdakwa me-

nerangkan bahoea ia baroe sadja

6 boelan dapat rybewys boeat

djadi sopir.

Terdakwa diberi taoe oleh voorzitter, menoeroet papreksa-

an politie rem dari terdakwa.

poenja kendaraan tida begitoe

makan.

Satelah didengar katerangannya

saksi saksi, lantaran dianggep

terang saihnya terdakwa didenda

f 30.— atau 1 boelan pendarjana.

rangannja laboratoruim di Batavia jang itoe obat ditjampoerin spiritus ada berbahaja pada siapa jang minoem, tetapi Dr. Koolhaas tida terangken, apa bebrapa tetes spiritus jang ditjampoerken dalam itoe obat bisa membahajen djoega pada siapa jang minoem. Lantaran itoe djadi belon boleh ditontoekan jang itoe obat siapa jang minoem. Menginget jang terdakwa masih terlaloet moeda maka pembela mintak soepaja ia dibebasken. Raadamer.

Voorzitter beri taoe bahoea toean So Boen Yan didakwa boeat 4 perkara. Terdakwa dibebasken dari dakwaan jang ka 1, tapi dikenakan dakwaan ka 2, 3 dan 4. Lantaran dianggep terang saihnya terdakwa didenda 3 X f 100,— atau 3 boelan pendjara dijika tida bajar itoe denda.

MOERID ZUSTERSCHOOL DITABRAK MOTOR.

Parlan, sopir motor dari toean Avlon di Pindrikah telah dihadapek di depan Landraad di bawah pimpinan toean R. Tedjopradoet lantaran didakwa dalam boelan Februari jang laoet sebab koerang ati atinja mendjalankan kendaraan soedah tabrak Olga Philipps, oemoer 11 taon moerd dari Zusterschool di Bodjong. Lantaran diperkena bebrapa loeka, Olga dirawat d, roemah sakit 6 hari lamanya.

Atas pertanja'nnja voorzitter, terdakwa mengakoe soedah tabrak moerid tersebut, telah diadaken terebut, sebab iaa bilang tida mengatake kenderaan kendaraan kantoor. Kira kira sadjaehan 5 meter terdakwa liat Olga Philipps me-jenbrang djalan hingga ia dadi ketabrek.

Voorz. Olga Philipps djalan di sebelah mana?

Terdakwa menjatakan itoe anak di sebelah kanan akan ka kiri.

Koetika ditanja, terdakwa me-

nerangkan bahoea ia baroe sadja

6 boelan dapat rybewys boeat

djadi sopir.

Terdakwa diberi taoe oleh voorzitter, menoeroet papreksa-

an politie rem dari terdakwa.

poenja kendaraan tida begitoe

makan.

Satelah didengar katerangannya

saksi saksi, lantaran dianggep

terang saihnya terdakwa didenda

<p

95.24% telah loeloes boeat Praktijkexamens

boeat Steno dan Typen pada tanggal 6 Juni j.l. di Soerabaja berhoeboeng dengan adanja Federatie "Groote" examen jang diadakan di Hindia Belanda. Dari 21 candidaat tjoema ada satoe sadja, jang ditolak dan jang loeloes boeat Mach. schr. (45 1 gr.) 13 dan boeat Steno (130 1.gr.) 7 moerid. Ini sasoenggoehnya ada satoe kasoe dahana jang gilang goemilang, menilik jang semoeanja ada moerid-moerid jang bisa, jang mengikooeti handelsopleiding harian jang normal (tentoe sadja jang enteng) dengan leerplan jang tjoekop (16 leervak.) dan disampingnya itoe dalem tempo pelajaran jang normal masih bisa dapatken itoe kasoe dahana-kasoe dahana jang bagoes. Ini kasoe dahana tjoema ada salah satoe dari itoe banjak succes jang sering sekali didapatkan oleh kita poenja handelspraktijk opl. Perhatikenlah kita poenja kabaran jang akan dateng tentang kasoe dahana Praktijkex. BOEKHOUDEN jang paling baroe. Vakkundige opl. boeat Handel, Kantoor dan Praktijkex., boeat anak-anak lelaki dan prempoean, boeat kita poenja pelajaran dari 3-t. Onderbouw oentoek moerid-moerid dari L.S. dan 2-t. Bovenbouw oentoek abit. dari kl. 3 Mulo. Pakerdja'an praktijk pada kita poenja Kantoor - kantoor perijoba'an. Soerat-soerat perminta'an masoek dengan disertaken keterangan lengkap bisa minta pada:

H. V. S. HANDELS - VAKSCHOOL

"SOERABAIA" — Oendaan-Oost 40 — Telf. 4581 Z.

MALANGSCHE HANDELSSCHOOL

M. H. S. — Temangoenganstraat 6 — Malang - M. H. S.

BANDOENGSCHE HANDELSSCHOOL

B. H. S. — Javastr. 11A, Bd. — Huisadr. Dir: Lembangweg 6, Bd.

S 172

Tionghoa soedah bisa soesoe dan berbalih menang 3-2.

Dalem babakan kadoea Hwy Gie c s dengan tetep dan tentoe bikin stand sampe 10-2, satoe prestatie loear biasa bagoes, menilik dalem waktou blakangan Ajax berada dalem conditie goemilang.

INDONESIA

TERGILES SPOOR MALEM SAMPE ANTJOER.

Koetika Kemis malem, spoor malem jang dari Soerabaja k.l. djam 9.15 di deketja halte Kebab Kramat, sebelah Timoer dari Solo menggiles orang, nama Dalimin sampe mati. Maitnia si korban diketemoeken oleh baanschouwer itoe lyn. (Aneta).

MALOE TIDA LOELOES DARI OEDJIAN

Hari Kemis jl. seorang anak nama W, moerid H. I. S Djets, Djokja, telah mentjiba memboenoeh diri dengan golok ti arah dadanya, sehingga loeka pajah, tetapi bolon sampe tiwas dijwa.

Di waktue belon seleseh oe-djianna, ia telah memberi kabar pada orang toeanja di Tegal menerangkan bahwa ia telah loeloes. Tetapi kemoedian ternjata ia tida loeloes dan achirnya ia mengambil poetoesan boeat boenoeh diri dengan djalan ter-sebot.

Oentoeng dapat ketahoean dan sekarang ia dirawat oleh dokter Siem Gondolajo. (Aneta)

BINASA LANTARAN SALAH MAKAN RATJOEN.

Pamekasan 13 Juni (Aneta). Goeroe kepala toean Cryns jang telah meneloep mata dengan mendadak ternjata ia telah kesalah makan ratjoen jang ia kira ada satoe obat biasa sadja. Sekarang lagi dislidikin dari mana datengnya itoe ratjoen.

LOERAH TJOERANG.

Loerah desa Poerwokerto-Lor onderdistr. Poerwokerto menoe-roet pembantoe A net a di sana telah diperfijat dari djabatannya kerna ternjata mendjalanken ketjoerangan.

Sebab2 loerah itoe diperfijat ialah lantaran kekoesoetan oeang kas sedjoemblah f 10.30 menggelapken oeang belasting sebanyak f 99.70 dan oeang desa sedjoemblah f 30.40. Begitolelah poela ternjata bahoea itoe diajoga melakoeke bebrapa kekoesoetan hal sawahnya orang2 desa.

Telah diadakan pilihan loerah baroe sampe doea kali, tetapi belon dapat diadaken kerna masih kekoerangan soeara dari djago2 jang dimadjoeken dijadi loerah sebab diajembalih soeara koerang dari 1/5 diajembalih orang desa.

Hari Senen tg 13 (ini hari) diadakan pilihan baroe. Loerah dari desa Karangsalam district

Poerwokerto djoega dalem penjelidikan fihak jang berwadjib, kerna disangka lakoeke kekoekoetan hal sawah.

LINDOE DI TIMOER BESAR. Ambon 13 Juni (Aneta).

Di Namlea di Boeroe tanggal 10 Juni telah terjadi gempa boemi jang bikin ombak setinggi 11/2 meter telah menjerang pasir. Kerosakan material ada sedikit, tjoema satoe djembatan menjadi roeboeh dan satoe roemah menjadi berarakan.

VOLKSRAAD.

Batavia 13 Juni (Aneta) College van de gedelegeerde soedaltrimbaa zonder adaken pemoengoetan soeara satoe persatoe rentjana oentoek kasi over kekwasaan bestuur dari gewestelyke bestuur hoofden dari Sumatra, Borneo dan Timoer Besar pada residenten enz. dan djoega soedah ditrima baek renjana oentoek persatoeken onderneming kina - thee Tjinroe (pamerentah poenja) sama landscautchedryf. Waktue dibitjarken renjana oentoek berdiriken stadgemeenteraden di Padang, Fort de Kock dan Bandjermasin, brapa anggota andjoerken lekasen angkat burgemeester boeat Bandjermasin.

MENTJOERI GAREM.

Pamekasan 12 Juni (Aneta) Waktue dilakoeke penggrebekan boeat mentjori garem di desa Ketapang satoe loerah soeda dibikin loeka oleh toesoekanja toembak. Si panjaring telah ditembak mati oleh onderdistrict-hoofd lantaran djikaloc tia a sendiri aken dibinasaken oleh itoe panjerang.

WATERKRACHT CENTRAAL TAWANG MANGGOE.

Solo 12 Juni (Aneta) Dengan officieel tanggal 25 Juni aken dilakoeke oepatjar pemboekaan dari waterkracht central di Tawangmanggoe dengan dihadirken oleh Mangkenegro, ratoe Timoer dan orang-orang jang diajoga.

LAPANGAN MESIN TERBANG DI SOLO.

Di district Bekonang. Berhoeboeng dengan kabaran tentang aken adanja lapangan mesin terbang di Solo, maka A net a dapat kabar lebii lanjoeet bahoea lapangan mesin terbang aken diboeat di district Bekonang koerang lebih 7 km. dari poesatnya kota Solo.

Oekoeran lapangan itoe 1000 x 1000 meter dengan garis tengah 800 meter.

NIROM DAN VOLKSRAAD.

Batavia 10 Juni (Aneta)

Dengan officieel dikabarkan tanggal 15 Juni dari djam 8.30 malam sampe djam 9.15 Nirom berkoetka ia poenja semoea zonders aken siarken pemboekaan dari Volksraad.

ROXYINI MALEM PERTOENDJOEKAN PENGABISAN

United artist poenja film spion jang besar

CONRAD VEIDT dalam „DARK JOURNEY“

Kepala dari dienst resia bangsa Duitsch dan itoe prampoean jang tjantik sebagai spion bangsa Frandsch.

BESOK MALEM Jean Horlew - Robert Taylor

doea orang jang sanget ditjita oleh publiek dalem Metro poenja film kotjak jang menggemperken

„PERSONAL PROPERTY“

3027

Djaman devaluatie ada djaman jang mahal. Se-gala apa naek harganja. Djika Toean ingin tawaren Toean poenja perdagangan, contactkenlah Toean poenja diri dengan kita poenja

“CONTACT“
jang selannja tarief ri-
ngan, poen hasilna bisa
dipastiken.

DIPERSERIKATEN DE POSCHANG

Kirimman jang menjenangken kenalan..

Caboen wang Lux sekarang didjoeal dalem boengkoesan kartas penjoe, jang berisi 3 bidji saboen wang Lux besar, atau 8 bidji jang ketjil. Satoe kartoe-post jang soeda pakai perangko, ada terdepot dalem saben-sben boengkoesan itoe. Kartoe ini bisa didapat pertoema, kaloe membeli 1 boengkoes dari 3 potong saboen Lux besar dengan harga biasa, 30 sen (10 sen satoe potong besar), atau membeli 1 boengkoes dari 8 potong saboen Lux ketjil, djoega dengan harga biasa, 24 sen (3 sen satoe potong ketjil). Kartoe-kartoe ini sceda diperangkoken oentoek soerat menjoerat ka seloeroe tempat di tanah Hindia dan negeri Belanda. Moekanja kartoe ini ditjatak dengan portret jang manis dari bintang-bintang film jang tersohor, dan dibelakangnya ada tempat oentoek soerat menjoerat. Toean bisa pilih antara portret-portret dari 12 bintang-bintang film jang tersohor, jang soeda tentoe selamanja pakai saboen Lux. Kirimlah kartoe-post ini pada kenalan-kenalan Toean. Merika tentoe girang dengar kabar dari Toean. Pesenlah sekarang djoega beberapa boengkoes itoe.

Saboen wang Lux paling sampoerna oentoek merawat koelit, dan 845 antara 857 bintang-bintang film memoedji kabaikan int. Saboen Lux dipakai oemoem disemoea studio-studio film jang besar di Hollywood.

Kabar penting.

Sekarang Toean dapat potongan jang banjak lebih besar dan lebih berat dengan sama harga.



LUX SABOEN KETJANTIKAN

LEVERS' ZEEPFAKRIKEN N.V. - BATAVIA

L.T.S. 432-38 PL.

32-38 M

PIET HEIN BERADOE.

Batavia 13 Juni (Aneta)

I ni hari di Priok telah sampe K

16 „Piet Hein“. Dalem perdjalanan

dari Soerabaja ka Batavia waktue

minggoe j l di Buitengaats di

delen Priok ia telah beroadoe

dan sampe sebegitoe diajoe

kabarnya itoe kerosakan ada

enteng. Blakangan ada diwataken

jang „Piet Hein“ soeda balik

kombali ka Soerabaja boeat

soekarake!

Saja soeda dorot nechot.

mey hem de wateng van

mekoetje kotoek nechot.

Wang Lux saboen wangi Lux

takoe saboen wangi Lux

lewat saboen wangi Lux

lewat saboen wangi Lux

dan lebet ferat?

ADRES ALAMAT

Levers' Zeeppabriken

NED INDIE

Ct. 03 1/2 Ct

32-38 M

aken oetjapken pidato pemboekaan. Ini diensivergadering aken dihadirken oleh semoea dokter dokter heiwan dari gouvernement dan provinsie, berikoet dokter dokter heiwan dari gemeente gemeente Bandoeng, Soekaboe, Batavia, Padang dan gouvernement indische arts dari Lampong.

kreta api terseboet masih belon dikatahoei.

KABAR DAGANG

Samoengan dari blad satoe

KABAR PEROESAHAN.

Den Haag, 11 Juni (Aneta)

Tarakan voorstel membaga

total dividend 30 pCt. (taon doeloe tida terbagi)

Tjepper nihil, sedeng net-

towit ada f 145.143. — jang

digenaken boeat afschryving

saldo roegi, afschryving dan

reservefonds.

Soembermoedjoe mem-

bagi dividend 5 pCt. (taon doeloe nihil).

COPRAH.

Londen 11 Juni (Aneta-Reuter)

Straits-copra moetan kapal Juli

11/00 pendjoela.

Bermola pasar koerang napsoe

berhoeboeng dengan aanbod dari

tangan ka satoe, teroetama dari

Indonesia. Kamoeidian pasar ada baek

di bawah pengaroechian kabar kabar

bagoes dari Amerika.

KATOEN.

New York, 11 Juni (Comm, Reuter)

Kwaliteit tengah, moeatan Juli

8.14 cent per lb.

TRIGOE.

Chicago, 11 Juni (Comm, Reuter)

Moeatan Juli, 79 1/4 dollar-cent per bushel.

LADA

Londen 11 Juni (Comm, Reuter)

Lada item Singapore, Juni/Juli 2^{1/2}

pendjoela.

Lada Poethi Muntok, Aug./Sept.

31^{1/2} pendjoela.

Lada item Lampoeng, Aug/Oct. 2^{1/2}/a

harga tengah

DJAGOENG.

Lekas kasi Obat poeder

JONG PIE SAN

TOKO IKAN MAS

HARGA f.50

OBAT ANAK KETJIL DAPET SAKIT TJATJINGAN

DUJANG SAMPE TELAAT BISA DAPET PENJAKIT SEPERTI DIBAWAH INI.

BADAN MOLAI ROESAK BADAN ROESAK DAN MOENTAH

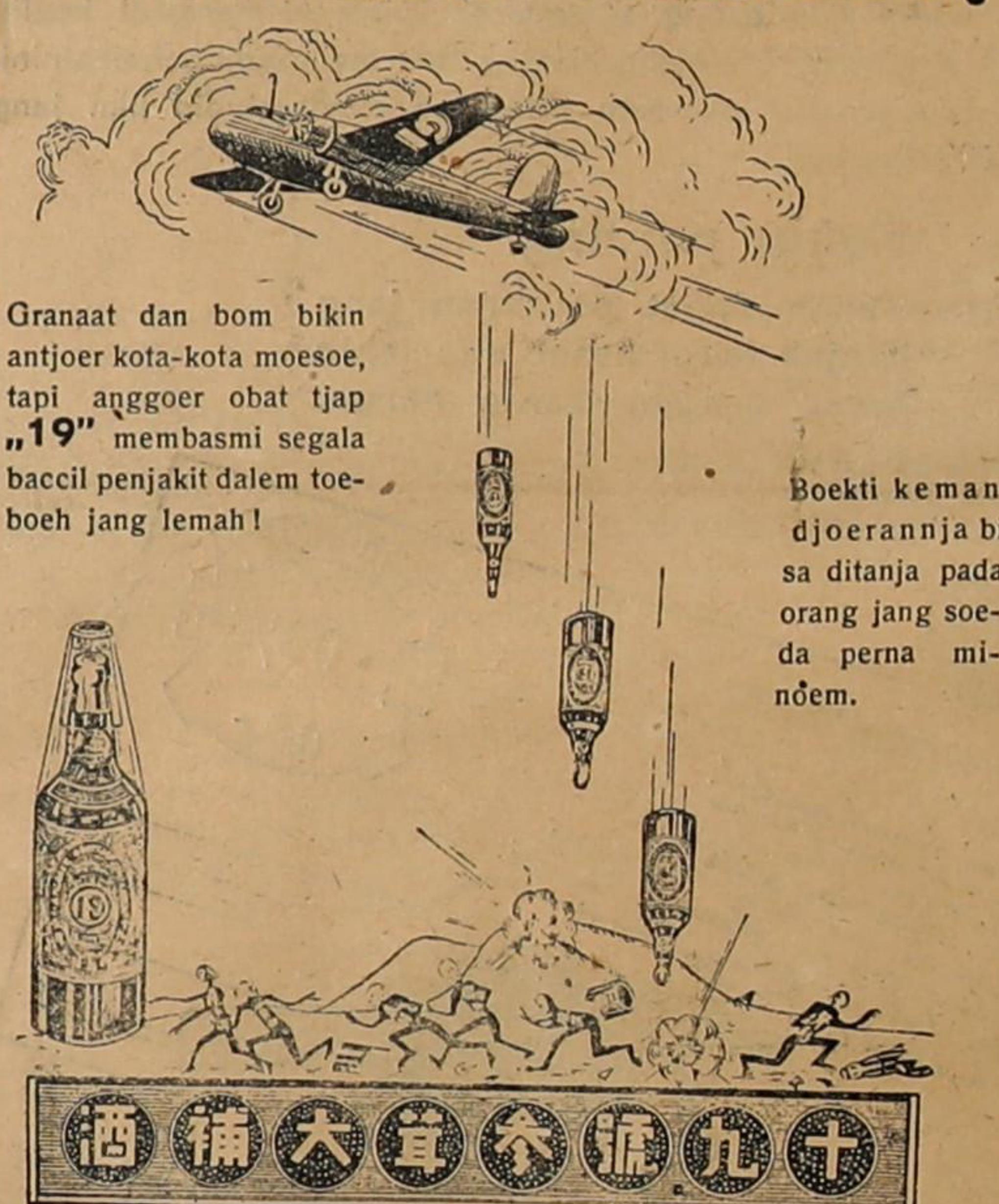
BADAN KOEROS DAN TJATJUNGAN BADAN KOEROS DAN MENTJERET

TOKO OBAT TAY AN HOO
TANAH LAPANG GLOOON 10 TELF: 1620 BATAVIA.

AGENT - AGENT:
Semarang : Toen Djien Tong, Ngo Hok Tong, Eng Tay Hoo.
Bandoeng: Ban Kee Tjoen, Eng Seng Tjan, Ban An Ho, Ijee Ho Tong, Ban Guan Tjoen, Ban Sioe Tjoen, Djie Thian Ho, Djocja, Tay An Tjan, Tegal, Po Sung Tong, Lampung: Tay Seng Ho, Tandjung-pandan: Tje An Tong, Soekaboemi; Po Tjoen Ho, Blitar, Eng Tong Ho, Tjilatjap: Tje Lam Yok Pong, Solo: Eng Tay Hoo, Makassar: Eng Tay Ho, Tasikmalaja: Ek Goan Tong, Dember, Eng Seng Ho, Lahat: Tje Tiong Tong, Malang: Tay An Ho, Lam Tong Yok Pong, Magelang: Tay An Ho, Djombang: Tje Seng Hoo, Madure: Eng Tje Ho, Indramajoe: Ek-Sioe Tong, Soerabaya: Tje Bin Yok Pong, Le Kim Tie, le Djin San, Gombong: Thong Tjhoen Yok Pong, Toeloeng-agoeng: Tay Seng Hoo, Palembang: Thian Seng Kok, Tjepoe: Eng Tek Ho, Gaoet: Hong Ho Tong, Cheribon: Tjiong Bie, Tangerang: Ban Hok Soen, Bogor: Eng Hok An, Serang: Wee Leng Tong, Tjikampak, Seng Seng Tong, Modjokerto: Tje An Yok Pong, Banjowangi: Ban An Yok Pong, Poerwokerto: Eng Tjhoen Ho, Tjikarang: Tjiong Ho Tong, Krawang: Ho Ban Lian, Kediri: Djien Au Tong, Kotabumi: Tjiong San Yok Pong.

S 145

PERANG BESAR!



CONTACT dikaloearken saben hari Rebo dan Saptoe, orang berdagang selaloe harepken datengna redjeki. Nah! moelailah dari sekarang pasang adv. jang tentce, TanggoengToean poenja kaoentoengan masoek dengan pasti Ataer tekst jang ringkes ada jang paling baek, **CONTACT** adalah namanja itoe rubriek. Tentoe aken tarik perhatianna semoea publiek.

Hay To Kie Hiap

Ditjeritaken oleh:

L. T. H.

37) Hoe liauw-loo terima baek itoe permintaan dan teroes naak ka atas boekit aken repot itoe perkara pada iapoenja tje tjoen.

Tida selang berapa lama, liauw-loo terseboet balik kom-bali dan djoempa pada Tjin Yauw Teng, dan dihadapane sia-pa ia berkata :

Permintaan Tjin tje-tjoe akoe telah sampeken pada djie tje-tjoe, dan sekarang, djie tje-tjoe oendang Tjin tje tjeo djoempa

pada ia dimana roewangan Tan tauw Tian."

Waktoe mendenger kapan ia telah dioendang oleh Teng Ban Liang, Tjin Yauw Teng lantas ikoet itoe liauw-loo pergi naak bali dan djoempa pada Tjin Yauw Teng, dan dihadapane sia-pa ia berkata :

Begitoe ia berdjalanan telah me-lintas doea pintoe pasanggrahan, baroelah ia sampe dimana itoe roewangan Tan tauw Tian.

Dan disitoe, iapoenja kedadegan laloe disamboet oleh Teng Ban

Liong seraja bersenoem-senoem. "Wah, ada angin apatah jang menioe Tjin twa ko dateng ka-tempat kadiamkoo?" demikian Teng Ban Liang berkata-kata sambil tertawa. "Dan, kenapatna twa-ko poenja kedatengan ini ada begini pagi?"

"Ah, hian-te brangkali tida taoe," djawab Tjin Yauw Teng, "sabenerja akoe sampe disini sedari kemaren hari, tapi, lantaran akoe poenja dateng itoe soeda kemaleman, maka akoe tida berani naak ka atas boekit boeat berdjoempa pada hian-te, kerna, akoe moesti hargaken hian te poenja peratoeran. Makia, di ini pagi baroe akoe dateng kemari berdjoempa pada hian-te."

Banjak lerima kasi atas twa-ko poenja penaroan harga terhadap akoe poenja diri jang amat renda

ini," berkata Teng Ban Liang seraja merendaken dirinja. "Dan kenapatna twa-ko moesti pake boekit satoe persatoe dengan sadijelas djetasna."

Talkala mendenger itoe kate-rangan, Teng Ban Liang lantas menarik napas doeka.

Kaloe sekarang twa-ko soeda tida ada poenja tempat tinggal boeat menedoe," berkata Teng Ban Liang kamoedian, "kenapatna twa-ko tida maot tinggal sadja di ini boekit sama sama akoe?"

Demikianlah jang memang ada diharep oleh Tjin Yauw Teng, maka ia sigra njataken moefaket seraja menghatoerken banjak terima kasi.

Dan tentoe sadja Teng Ban Liang laloe membales hatoerken terima kasi poela seraja meren-daken diri.

"Nah, sekarang, soeda tempo

pada Teng Ban Liang, tentang gowa Tjoe-liong-oh telah dipoe-koel pejja satoe persatoe dengan sadijelas djetasna."

Talkala mendenger itoe kate-rangan, Teng Ban Liang lantas menarik napas doeka.

"Kaloe sekarang twa-ko soeda tida ada poenja tempat tinggal boeat menedoe," berkata Teng Ban Liang kamoedian, "kenapatna twa-ko tida maot tinggal sadja di ini boekit sama sama akoe?"

Demikianlah jang memang ada diharep oleh Tjin Yauw Teng, maka ia sigra njataken moefaket seraja menghatoerken banjak terima kasi.

Dan tentoe sadja Teng Ban Liang laloe membales hatoerken terima kasi poela seraja meren-daken diri.

"Nah, sekarang, soeda tempo

VOS H.V.S.

06 GOA!

KEMANDIJOERANJA "IBOE SEKALOR" ADA SEPERTI TEMBAKANNIA VOORHOEDE DARI H.V.S. IANG SANGET DIJTOE.

"IBOE SEKALOR" MENJEMBOEKHEN ROEP² SAKIT KEPALA SAKIT PANAS, DEMEM, RHEUMA-TIEK, SAKIT GIGI DAN IDOENG PILEK.

Fabrick Ngaglik 3, - Soerabaja.

Djoega bisa dapat pada:

"TOKO LEE" AMBARAWA.

Bloemen H. "HYACINTH" Soloscheweg 72, SALATIGA.

S 171

Kalau Toean ingin ati Goembira dan Seneng, batjalah boekoe² Pengatahoean dan Romance.

Binasa kerna gadis Priangan	f. 0.60
Piter Elberveld	f. 0.90
Riwajatna Ni Hoe Kong	f. 1.50
The New English and Malay Dictionary	f. 3.90
Parit Mas roepa ² recept	f. 2.50
Parit Inten	f. 2.50
Parit Oewang "	f. 2.50
Ilmoe Penontoen Ingetan	f. 0.70
Ilmoe Kakoeertoen Djampé	f. 0.90
Ilmoe Oekoer Benang 5 djari	Tangan f. 2.90
Djioe Djit Soe	f. 1.—
Hoekoom Islam	f. 0.75
Hypnotisme	f. 2.50
esenan kalau kirim oewang lebi oeloe onkost kirim vriji	

Bisa dapat beli pada:
N. V. Java Len Boe Kongsie
Gang Pinggir 68 - Semarang



S. 165

PENOEOENG DALEM ROEMAH TANGGA

Toean haroes sedia dalem toean poenia roemah OBAT-OBAT dan KOJOK jang mandjoer sekali, oleh kerna sesoatoe penjakit datengna tida terdoega, dengan mendatak maka baeklah sabelonna oedjen sedia pajoeng.

Kita poenia OBAT serta KOJOK sanget moestad ab boeat SIANG, KEPOEKOEL BARANG KERAS, LOEKA KENA BARANG TADJEM, TOELANG PATHAH, SALAH OERAT teroetama BISOEL-BISOEL d.l.l.

Bagi p mbeli haroes perhatikan kita poenia tjaap, dijangan sampe kena barang paleo.

Goeroe silat CHI HSIO FOO
Deresen - Ketjil No. 2 Semarang
Agenten : BAN AN TONG-Tegal
Toeng Ah Jok Fong-Cheribon
PHE SIOE TONG - Bandoeng

KONSENKE

(MACULINUM)

OBAT KOEAT BOEAT ORANG LELAKI KOMBALI MOEDA

DI DALAM

24 DJAM

Nier pinggang ada satoe anggota jang paling penting, nie sehat atawa iembek, ada memegang kesel attanja badan. Dr. Kowoyel (adviseur di Haip Ho Hospitaal di Peiping) perna kata, nier gindjie ada sebagai dijwa-nja orang manoesia. Maka orang mengharep badan dijati koeat, teroetama misti merawat boewah pinggang dengen betoel.

Obat koeat KONSENKE ada seroepa obat jang n'remegang record di doenia, pendapetannia baroe dari Dr. Austin peras tapi sifatnya aloes, bisa koeat hawa, koeat pikiran, koeat otak, koeat erat, tambo manik, tambo dara dan tambo soemanget. Dilangoeng sesoedanja makai ini obat didalam 24 djam dapat hasilna.

KONSENKE telah dapat soerat² edjien lebih dari 40000 oleh dokter jang ternama di antero doenia dan dapat 500000 certificaat dari orang² jang dapat kombali kesehatannia dengan makai ini obat. Bagi orang jang badan sehat, kaleo makan ini obat 6 botol akan tambo manik satoe one, tjoeko boeat plesiran 12 kali, kaleo orang biasa makan ini obat di dalam 24 djam kefataan badannia dijati gemoek, moeka dijati mera, dan merasa moeda kombali satoe tahoeno.

KONSENKE di bagi doea roepa, Masculinum dan Feminium, Masculinum kleur mas, spesiala boeat penjakit orang lelaki; Gegindjal lema, koerang dara, kemaloean lembek, hawa napsoe koerang, tiba merasa kesenangan, zenuw lema, otak koerang koeat, manik koerang, mimpi bongsial, koerang napsoe makan, lekas toe, tempo dilahirang memang lema, koetika masih ketjil koerang terawat, terlalioe banjak plesiran maen tangan, moeka poetjet, mata koerang tadjam, koeping toeli. Per doos terisi 30 pill harganya f. 2.—

Hoofdagent di Timoel djaoe

The Great China Medical Company, Shanghai.

Hoofdagent di Indonesia

Thay An Tong - Djilakeng 5-6-7 - Batavia.

Agent- agent:
Semarang; Eng Tay Ho, Ngo Hok Tong, Tiongkok Yock Fong, Soerabaya; Ban San Yock Fong, Tje Ming Yock Fong, Solo; Eng Tay Ho, Djocja; Tay An Tjan, Bandoeng; Ban An Ho, Ban Ka Tjoen, Tasikmalaja; Ek Goan Ho, Gaoet; Heng Ho Tong, Tjiong Bie, Magelang; Tay An Ho, Pekalongan; Tje An Ho, Thay Tjoen Ho, Gaoet; Heng Ho Tong.

S 162

Liong seraja bersenoem-senoem. "Wah, ada angin apatah jang menioe Tjin twa ko dateng ka-tempat kadiamkoo?" demikian Teng Ban Liang berkata-kata sambil tertawa. "Dan, kenapatna twa-ko poenja kedatengan ini ada begini pagi?"

"Ah, hian-te brangkali tida taoe," djawab Tjin Yauw Teng, "sabenerja akoe sampe disini sedari kemaren hari, tapi, lantaran akoe poenja dateng itoe soeda kemaleman, maka akoe tida berani naak ka atas boekit boeat berdjoempa pada hian-te, kerna, akoe moesti hargaken hian te poenja peratoeran. Makia, di ini pagi baroe akoe dateng kemari berdjoempa pada hian-te."

Banjak lerima kasi atas twa-ko poenja penaroan harga terhadap akoe poenja diri jang amat renda ini," berkata Teng Ban Liang, tentang gowa Tjoe-liong-oh telah dipoe-koel pejja satoe persatoe dengan sadijelas djetasna."

Talkala mendenger itoe kate-rangan, Teng Ban Liang lantas menarik napas doeka.

"Kaloe sekarang twa-ko soeda tida ada poenja tempat tinggal boeat menedoe," berkata Teng Ban Liang kamoedian, "kenapatna twa-ko tida maot tinggal sadja di ini boekit sama sama akoe?"

Demikianlah jang memang ada diharep oleh Tjin Yauw Teng, maka ia sigra njataken moefaket seraja menghatoerken banjak terima kasi.

Dan tentoe sadja Teng Ban Liang laloe membales hatoerken terima kasi poela seraja meren-daken diri.

"Nah, sekarang, soeda tempo

(Aken diamboneeng)

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 川

KATJOEALI MINGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka tiga

Hal ichwal kapok dalem bebra= pa taon paling blakang.

Oleh:

G. J. Schimmel.

(Hoofdambtenaar t. b. van het Hoofd van het kantoor voor den Handel.)

Dalem bebra= boelan jang achir ini soedah banjak bener orang membitjaraken dan merroedingker prihal kapok Hindia Blanda, sehingga dirasa ada perlojenya akan memberi keterangan tentang keadaan kapok. Keterangan itoe mangkin perloe oleh kerna kebanjakan di antara pemandangan jang dioemoenken di masa jang achir ini teroetama hanja semata mata meloeksen keadaan jang ada pada waktoe ini sadja, dan hanja sawaktoe waktoe sadja ada diseboetken kedjadian dalam peresaahan taon 1937, itopeen kedjadian jang tida berhoeboeng dengan persara laen laen poela. Tida ada, atau tida ijoekoep, diperhatiken dan di'ingat tentang keadaan jang lebih doeloe dari pada itoe dan keadaan jang berpengaroh, langsoeng atau poen tida langsoeng, atas keadaan kapok di tanah Djawa.

Berhoeboeng dengan itoe, mada di bawah ini akan diichtiar-ken memberi pemandangan, jang berhoeboeng, tentang madjoe moendoernja keadaan kapok dalam masa sedjak boelan Juli 1935, sedang bila dirasa perloe sekali sekali poen djoego akan diseboet hal ichwal sebelon 1935. Pemandangan dimoelai dari taon 1935 ada kebaekannya, kerna pada waktoe ijang diambil djadi permoelaan itoe adalah pada koetika harga kapok djoestroe rendah rendahnja, sedeng dalem itoe masa soal jang dibilitaraken ini sama dengan masa selama Ordonaans Kepentingan Kapok (Kapok-belangenondonantie) berlakoe.

Kira2 di pertengahan taon 1935 harga jang ditjatet boeat kapok prima Java di ini negri adalah lebih koerang f 25,— per quintaal diserahkan di pelaboean. Hargajang demikian itoe bagi marika jang tarik hasil dari im product, atawa lebih baek dikataken marika jang poena poehoen kapok, adalah berarti sedikit sekali, kaloe di'ingat bahowa amat banjak ongkos2 jang moesti dikeloearken lebih doeloe, moelai sedjak kapok dipoengoei dari poehoenna, melaloë fabriek, sampe ka pelaboean.

Keadaan oentoek memperbaeki hal itoe pada da pertengahan 1935 kialitan ada baek. Boekankah dari negri jang teroetama sekali membeli kapok jalah Amerika Sarikat, ada kialitan, bahowa orang mangkin banjak djoega menghendaki kapok. Soedah bertaon taon lamanya kialitan kemadjoean perniagaan kapok ka djoeroes Amerika dan pada koetika itoe, dalem penjelidikan boeat samentara waktoe dinjatakan bahowa kemadjoean terseboet adalah disebabken oleh kerna kapok itoe dipergoenaen bagi kaperloeang jang baroe2 dalam berbagi2 peroesaahan. Penjelidikan jang diteroesken memboekti-ken, bahowa sangkaan jang demikian memang ada beralesan dan sesoenggoehna orang djadi berkejakinan bahowa perniagaan kapok boekan hanja bergaonteng lagi pada goenana oentoek pengisi kasoer semata mata seperti sediakala, melaenken berbagi2 peroesaahan berangsoer angsoer soedah insaf dan sedar akan sifat teriatimewa jang ada pada kapok. Jang terpenting di antaranya jalah dalem hal memboeat perkakas jang mempergoenaken isolatie, akan tetapi di samping itoe amat banjak lagi peroesaahan jang mempergoenaken kapok

Di sini sampelah ketikanja kita menoleh pada waktoe jang soeda

INDONESIA

KAOEM P. P. B. BER-CONGRES.

Poetoesan poetoesan...

Dalem hari liboeron jang ba-roe laloe ini P P B B telah melangoengken congresna jang ke-VIII bertempat di Soerabaja. Congres tersebut antaranja soedah memoetoesken :

Kedoedoekanna B. B. Boemipoetra di Sa-brang.

1 Niat Pemerentah akan memperkoateken dan memperbaiki B B Boemipoetra dalam daerah Sabrang, ditrima oleh P P B B dengan kegembiraan dan bermaoedah akan menoedjang sekoat-koatnya :

2 Oentoek memadjoeken adat-bestuur di Sabrang maka bantoean dari kaeom B B Boemipoetra jang tjakep dan bertanggong djawab, dipandeng perloe se kali :

3 Didasarkan dengan itoe inaka

aken dimadjoeken pada Pemerentah oentoek memperbaiki district-bestuur :

4 Goena memperbaiki kedoe-kaeom B B di Sabrang, P P B B akan mendesek pada Pemerentah soepaja di bawah pangkat afdeelingshoofd di Sabrang diadaken pangkat oentoek didoedoek B B Boemipoetra :

5 Oentoek keperloean ini per-

loe diadaken bibit jang akan di-didik di bestuurs-academie jang akan diboea dalam boelan September j a d : Oleh kerna itoe akan dimoehoenken pada pemerentah, soepaja goena Sabrang tisediaken tempat jang tento di academie tersebut jang akan mendidik ambtenaar ambtenaar itoe.

Memadjoeken kase-derhana'anua.

1. Pada pengeroes tjabang P. P. B. B. diprighthaken soepaja memberitaaken pada anggota2 bahowa moelai sa'at ini semoea anggota P P B B djika menga-daken pesta me-Islamken saorang poetrana tida boleh memberi awatau menrima hadiah :

2. Dalem rapat besar jang akan dateng pengeroes tjabang haroes memboeat verslag jang lengkap tentang itoe :

3. Selandjoetna pengeroes tjabang diwajibken soepaja semoea anggota P P B B djika haroes melakoeken satoe hal jang berhoeboeng dengan adat, marika ini diharep semoea dengan tjara sederhana. Djoega tentang ini pengeroes tjabang diharoesken memboeat verslag boeat rapat besar j. a. d.

4. Satoe permoehoenan dimadjoeken pada pamerentah soepaja oepatjara2 berhoeboeng dengan instalatie dari regent dan oetjara memberiken bintang2 dan tanda2 laennja, di mana regent atau

ambtenaren laennja haroes me-noetoe ongkos segala jang berhoeboeng dengan oepatjara itoe, hendaklah dibatesi dengan saperloena sadja, laen soal djika pemerentah sanggoep kaa-loerken ongkos goena oepatjara tersebut.

Secretaris regentschap

dalem B B Boemipoetra.

Pada Pemerentah dimadjoeken :

1. Soepaja perbedaan antara

secretaris regentschap klas I dan

secretaris biasa dihapesken,

2. Soepaja pangkat secretaris

regentschap dimasoeken dalam

corps B B Boemipoetra.

3. Pangkat adjunct secretaris

regentschap dan mantri-kaboe-paten dihapesken dan diganti

dengan ambtenaar dengan nama

laen jang termasoek dalam go-

longan dienst kantor (Commissies,

commies kl. I, II, III).

Kawat pada Wali Negri.

Pengoeres Besar dari P P B B telah mengirimken pada Wali Negri berita kawat dengan isinjai s'agi berikoet :

Excellentie Gouverneur Gene-

ral Bogor

congres ppbb ke-VIII memoe-

hoen excellentie dengan hormat

p'etoesan jang baek tentang

permoehoenan ppbb jang menge-

nai berdiri bank ppbb

pengeroes besar ppbb".

Mengadaken darmawisata.

Para congressisten bikin ex-cursive ke Modjopahit dan ke Bangkalan.

Minggoe pagi rombongan con-

gressisten pergi ke Modjopahit,

120 congressisten, diantara banjak

beopati djoega toeroet mengambil

bagian. Darmawisata ini diwa-

dijiken oentoek menghadiri

pemboekaan officieel dari veld-

museum dari perkoempoelan

"Modjopahit" jang dipimpin oleh

toean Ch. O. van der Plas,

Gouverneur Djawa-Timoer.

Resident dari Soerabaja, Dr. Sut-

terheim. Prof. Bousquet dan

beberapa tetamoe laennja jang

memang dioendang, djoega ber-

hadir. Ir. Macaine Pont dalam

oepatjara itoe mengadaken cau-

serie tentang arti dan tjoer

riwajat tinggalan barang koeno

dari keradjaan Djawa.

Darmawisata pada hari Senen

j l djoega berachir dengan me-

moeskien. Jang toeroet djoem-

blahnja ada 300 congressisten.

Perama memake kapal dan

seterossja dengan kreta api.

Marika didjamoe dengan "ka-

rapan".

Setelah selesih karapan, excu-

sisten teroes pergi ke kaboeaten

Bangkalan dengan diiring muizie-

. Disini toean Karimoen menga-

daken causeur tentang per-

nakan di Madoera dan faedahna

karapan oentoek memadjoeken

perternakan.

Sapoelangna dikoerdjoeangi

pelaboehan Soerabaja dengan

penghargaan dari haven-meester

terhadep koendjoengan itoe.

Pengoeres Besar

P. P. B. B.

Pengoeres Besar P P B B

dipilih lagi.

Toean Hardiwinangoen me-

ngandorken diri dan diganti

oleh toean R. Mohamad, patih

M. Cornelis. (Aneta).

ITO PEMBOEKAAN DI BEKASSI.

Terdakwa tetep me-

njangkal.

Di waktoe siang seorang nama

Sangki, mandoer dari tanah

particuler Karang Tjongo, di

kampung Baroe (Bekassi) telah

dikanjai sehingga ia binasa.

Berhoeboeng dengan itoe, sa-

orang nama Nias bin Saban

telah ditangkap, la ada tinggal

di Gempol Pekoen, satoe

tempat jang tida djaoech dari

roemahnya Sangki. la didakwa

telaah kaniaja Sangki deenge di

banteo oleh Naimin, jang telah

dijatohken hoekoman 15 taon

oleh hakim.

ambtenaren laennja haroes me-noetoe ongkos segala jang berhoeboeng dengan oepatjara itoe, hendaklah dibatesi dengan saperloena sadja, laen soal djika pemerentah sanggoep kaa-loerken ongkos goena oepatjara tersebut.

Landraad di Meester Cornelis telah preksa perkara tersebut. Jang didenger katerangannya ada 5 orang, antaranja ada istrinja terdakwa Nias bin Saban, Istrinja terdakwa koetika ditanja beriken keterangan jang ia tida taoe apa apa tentang itoe penganjan-

ja'an. Koetika dalam papreksaan perlama terdakwa poen menjataken jang ia tida taoe apa apa tentang itoe penganjanjaan. Di moeka hakim terdakwa poen telet menjangkal, la menjataken, bahoea koetika itoe mandoer dibooenoeh ia ada bekerja sebagi koeli di Pasar Senen. la mendenger jang Sangkim telah dibooenoeh sesoedahnja ia balik di kampoengnya.

Koetika proces - verbaaljuga mantri - politie dan rapportja djaka dibatijken terdakwa menjataken jang itoe ada tida bener.

Atas pertanjaannja voorzitter, mr. de Regt, terdakwa menjataken jang ia tida taoe apa apa tentang itoe penganjanjaan. Di moeka hakim terdakwa poen telet menjangkal, la menjataken, bahoea koetika itoe mandoer dibooenoeh ia ada bekerja sebagi koeli di Pasar Senen. la mendenger jang Sangkim telah dibooenoeh sesoedahnja ia balik di kampoengnya.

Pentjalang dari desa Kampoeng Baroe beriken keterangan, bahoea itoe waktoe ia telah berdjalan dengan Sangkim oentoek poengoetin oewang heerendienst. la berdjalan diblakangna Sangkim. Sangkim koetika meminta oewang heerendienst pada Nias telah dipenjalon dengan sepotong kajoe oleh Nias, kerna Nias itoe waktoe tida mempoenjai oewang. Sangkim hendak melarikan diri, tetapi ianfaran ia ada dapetken loeka2 hebat ia laoe roeboe.

Di moeka politie saksi telah beriken keterangan jang berlaenan. Di sana ia mentrikaken, bahoea ia telah ketemuken Nias dengan ampat Kawanan dengan bawa sepotong kajoe dan bamboe oentoek kaniaja Sangkim.

Kamitoewo dari itoe tanah particulier beriken keterangan jang tida beda dengan pentjalang tersebut. Sangkim telah dikanjai oleh ampat orang dengan potongan bamboe dan kajoe.

Itoe perkara akan dipreksa pada tanggal 13 Juni j. a. d.

CONGRES WINDON PSSI DI SOLO.

Corr. kita kakarken :

Pada Djoemahat tg. 5 jl. de-nen bertempat di Societeit Habiprojo di Singosaren Solo, telah diadaken recepthee Congres Windon PSSI dengan dapat koendjoengan koerang lebih 250 tetamoe dan wakil wakil per-koempoelan dan pers. Antaranja tetampak d

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia I : 125,9 meter.
Batavia II : 190 meter.
Semarang : 122,10 meter.
Semarang II - III : 111 meter
Soerabaja I : 31 m. (Dari 11.00
2.00 siang 25 m.)
Soerabaja II : 68,6-129 meter.
Soerabaja III : 196 meter.
Archipelizers:
Priok : 99 meter (dari dijam 11
siang sampe dijam 2,30 lohor di
50 meter.).

Selasa, 14 Juni

NIROM BARAT.

Pagi

6.30 Gymnastiek
6.45 Gram. Muz.
7.— Tanda waktoe
Gram. Muz.
8.— Penoetoe
11.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
11.03 Mussette Ensemble
11.40 Oentoek kaeom lboe
12.— Mozart Muziek
12.50 Studio Ork.
1.20 Berita Nirom dan
Oedara
1.— Ingeruht . . . Marsch!
2.20 Berita Nirom
2.30 Penoetoe

Malem

5.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
5.03 Matjam2 lagoe
6.— Peladjaran bahasa Inggris
6.30 Carel v. d. Bijl
7.— Berita Nirom
7.20 Nirom Quintet
7.50 Chotbah Agama
8.10 Merkelbach Concert
8.40 Radio Hoorspel
8.50 Concert
9.58 Koersen
10.— Tanda waktoe. Lagoe
lagoe Fransch dan
Corsicaan
10.30 Lagoe Dansah
11.— Toetoep

S. R. I. 86.96 M.

(Sabon waktoe magrib adhan
laloe brenti dijam 8.15 Taptoe
Kraton)

Malem

5.— Tembang gede dan matja-
pat oleh Among - raras
Mardi Islam dalam pim-
pinan tw. R. Ng. Hadin-
wijoto
6.— Chabar chabar dalam
bahasa Belanda
6.30 Plaat plaat lagoe
Djepoen
7.— Tarzan bangsa kera oleh
towan R. Dwidjodisastro
8.— Berita pers
8.15 Krontjong - orkest Den-
marken dengan zangeres-
nya Miss RIBOET
12.— Toetoep

V O R O 105.26 M.

Pagi

7.— Lagoe Arab
7.30 Lagoe Tionghoa
8.— Lagoe Soenda
8.30 Toetoep

Siang

12.— Lagoe Djawa
12.45 Lagoe Minahasa
1.— Lagoe Melajoe
1.30 Lagoe Krontjong
2.— Toetoep

Malem

5.— Lagoe Soenda
5.30 Lagoe Djawa
6.— In der Kindertuin met
Tante Soed
6.30 Pembatjaan soerat kabar
7.— Lagoe Krontjong
7.15 Pembitjaaran tentang
Pendidikan oleh toean
Soewardjo
7.45 Lagoe Stamboel
8.— Pemandangan Loeare Negri
oleh toean M. Tatran,
Directeur - Hoofdredac-
teur "Pemandangan"

8.30 Satoe malam di Hawaii
dengen "The Jolly Fica-
tions"

10.30 Toetoep

MAVRO 87.98 M

Malem

6.— Hawaiian
7.15 Berita Pers
8.— Dongengan
12.— Toetoep

S. R. V. 62 M.

Pagi

9.— Pladjaran wireng

12.— Toetoep

Malem

5.30 Berita soerat chabar
bahasa Barat

5.45 Dolanan anak anak

6.— Kependoean

7.— Batja Kitab

7.30 Berita soerat chabar
bahasa Indonesia

7.45 Lagoe Djawa

8.— Pladjaran wireng

12.— Toetoep

Ra dio Semarang - 102 M

Pagi

6.30 Tjelmoengan

8.30 Toetoep

Malem

6.— Lagoe Djawa

6.30 Pidato

7.— Lagoe Melajoe

7.15 Kabar-kabar penting dari

Pers

7.30 Melandoetken lagoe

Melajoe

7.45 Membales soerat soerat

8.— Gamboes - orkest dipim-
pin oleh toean S. Salim

Djawas

11.— Toetoep

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M

Pagi

8.— Lagoe Djawa

9.30 Lagoe Soenda

10.30 Lagoe Krontjong

11.— Toetoep

Malem

5.— Langen Drijan

5.30 Lagoe Krontjong

6.— Lagoe Gamboes

6.30 Kabar kabar penting dari

Dagblad "Soeara Sema-
rang"

7.— Ketoprak

7.30 Membales soerat soerat

7.45 Lagoe Loedroek

8.— M. A. S. Af'd: Gamboes

"Assoehoer"

11.30 Toetoep

ZENDERS MELAJOE DARI

NIROM

BANDOENG II P MH

BATAVIA II

Malem

5.— Boeat anak anak

5.30 Krontjong

7.15 Kitab Indjil

7.45 Kabar Pers

8.— Wajang Golek

11.— Toetoep

P M N - 29 M

Malem

11.— Miss Lee

11.10 Lagoe Sumatra

12.— Toetoep

SOERABAIA II - 95 M

Pagi

6.— Lagoe Djawa

7.— Tjelsein

7.15 Toetoep

SOERABAIA II SEMARANG II

SOLO II en DJOKJA II

Malem

5.— Krontjong

5.30 Lagoe Tionghoa

6.— Hawaiian

6.30 Ketoprak

7.— Kabar Pers

7.15 Balesan soerat

7.20 Wajang Orang

8.— Tjelmoeng Orkest

11.30 Toetoep

SOERAT KIRIMAN.
(Diloeear tanggoengan Redactie)**EXCURSIE JANG BERGOENA
TETAPI MENJEDIHKEN.**Boeat adresna direct'e
deri Aniem.Baroe ini beberapa pemoeda
Indonesia dari berbagi bagi tem-
pat di Djawa Tengah telah
berkoempel di Ambarawa oen-
toek meloeaskan pemandangan
dan pengetahoeannia tentang ke-
madjoenan dan keindahan di
Indonesia. Marika poen bikin
excuse ka Soemirang dan
Toentang oentoek meliat perta-
nian dan kemadjoenan techniek
Europa di sana, jang dikerjakan
oleh satoe kongsi besar, jaitoe
oentoek meliat Electriciteits-
centrale dari Aniem.Bermoeela itoe pemoeda meliat
kemadjoenanji techniek doenia
dengan kagoem dan moeka jang
berseri seri. Kagoem boekan
kerna dapat meliat satoe oesaha
Europa di tengah tengah goe-
noeng dan desa, tetapi kerna
meliat kekoetanija aer jang
dapat memberiken penerangan
dan dapat menggerakken per-
seahan dan industrie di Semarang
dan daerahnya.Sesoedah meliat pipa "raksasa"
dari Aniem jang pandjang dan
water-reservoir dari Aniem jang
lebar, orang laloe toeroen ingin
meliat "electriciteits-centrale" dari
Aniem. Boleh djadi di sana itoe
pemoeda dapat meloeaskan pe-
mandanganji tentang kemadjoenan
techniek dari Aniem, sebab katanja di dalam itoe
"Centrale" ada didapet per-
kakas "loeare biasa" jang bisa
menoedoeken kekoetan aer...Tetapi apa kata, sesoedah kita
dateng di bawah? Doe con-
troleur" Europa dateng beriken
sikep jang berlagak dan bertanya:
"Kwe dateng di sini dapat idjin
dari siapa? Apa kowe tida taoe
jang semoea orang tida boleh
dateng liat di ini bilangan?""O, djadi kita orang tida boleh
dateng meliat?" sahoet salah
satoe pemoeda."G. d. p. Apa kowe tida taoe.
Siapa jang menjadi pemoeka
dari ini rombongan pemoeda?"Pemoeka itoe rombongan ke-
modian dateng."Zeg, apa kowe soedah dapat
idjin boeat dateng ke sini?"
tanja itoe toean conroleur."Tja, kita tida taoe jang kita
haroes minta idjin lebih doeloe,
sebab di sini poen tida dikasih
papan jang tertolis. "Verboeden
Toeng" atau "Dilarang me-
liat," jawab pemoeka.VBS tida diberi kesempetan
oentoek oetjapken pemberian
slamet.Pada dijam 10 malem ini
receptie telah ditoetoep dengan
slamet. Seteroesna itoe malem
djoega PSSI mengadakan beslo-
ten vergadering (Lantaran senan-
tiasa kabandiran kabaran, maka
ini verslag baroe bisa dimoeat
sekaranjang) dateng.Koetahui kerna dateng
dari tempat dijoeblah teluk
oentoek meliat idjin dateng
ke sini.Doeoe telah dikabarkan, ba-
hoea politie di sini telah tangkep
itoe rekeninglooper dari sa-
toe peroesaan bikin pakean
jang telah mlariken diri dengan
menggondol f 360.Bermoeela ia menjataken jang
itoe djoemblaah telah diabisken,
kerna ia telah berkoelilingan di
seleroera Djawa, tetapi kemoe-
dian ia menjataken jang dari itoe
djoemblaah ia telah beli doea
sampi sejara f 40.— Lebihdjoaoe ia kata, bahoea ia telah
simpen f 180 dalam boemboeng
jang disimpin di atas poehoen
kelapa. Di dalam tanah di bawah
bale-bale ia ada simpen f 20.—Peroesaan tersebut masih
beroentoeng, kerna dari itoe
f 360.— ia dapatken kombali
sekira f 240.—**PASOEROEAN.**
Dari sana dikabarkan.**Politie dapatken
succes.**Toeau Wagner, hoofdagter dari
politic di sini baroe ini telah bisa
menangkep saorang Europa nama
W. J. Kraemer, atas permintaannia
politie dari berbagi bagi tempat,
lantaran ia didikwa lakoeken
penipoean sebanjak f 850.— Ke-— Ja, tetapi toch kowe haroes
taoe jang ini ada tanah parti-
culier. Apa kowe tida liat papan
di atas, itoe di bawah pajon?"— Bagimana kita orang bisa
taoe kaloe itoe papan di-oem-
petken di bawah pajon. Dan
apa sebab itoe papan tida ditaro
di bawah, soepaja orang djiangan
di teng dengen pertoje?— Nou zeg djangan tjerewet,
ajo poelang of nanti. . . .Tida lama kemoeidan satoe
pemoeda dengen manis laloe
bertanja apa kita orang kirana
dapat meneresken perdjalanan
meliat liat itoe "Centrale"
kendatiopen dari loear menam-
baah pengetaheannia."Nee, tida boleh . . ." jawab
salah satoe conroleur.
Kerna kita tida dapat berboea
apa apa orang laloe boebaran
dengan merasa sedih. Sedih
boekan kerna kita orang di-oesir
oentoek pergi, tetapi kerna tida
dapat meloeaskan pengetahoeannia
tentang kemadjoenan doenia....Sebenarnya kita tida akan brani
meliat dan dateng ka Toentang,
kaloe di sana ada ditaro papan
"Verboeden Toengang" atau laen-
nia, tetapi kerna di sana tida
diketahoei ada papan - ketjil,
maka ioe perboetan pemoeda
tadi pene oentoek ditaroh
diketahoei. Menoroet pemandangan
kitra, jang salah jalah dari tifak
Aniem sendiri. Menoroet papan
ketjil di bawah roemah jang soe-
ker diliat mata orang.Agar soepaja di kemoedian
hari djanggan lagi orang brani
mendekein itoe centraal dan pipa
"raksasa" dari Aniem di Toen-
tag, ada baekna kaloe fiyah
dari Aniem memperhatien tempat
tempat jang tida boleh dikoen-
djoeng orang, setida tidaan di
mana mana haroes ditaro "Ver-
boden Toengang".Maskipoen bagimana djoega,
kita jakin jang itoe pemoeda
tentoe merasa menjesel terhadap
perboetanannya doe conroleur
terseboet. Marika selaaenja ber-
lagak keras poen koerang sopan
santoen oentoek meminta soepaja
kita djanggan meneresken per-
djalanan...Sajang, pemoeda jang dateng
dari tempat djoaoe oentoek me-
loeaskan penget